

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIRECTOR: PABLO MARTIN CANTALEJO Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda. SABADO 3 DE DICIEMBRE DE 1977
Edita "El Adelantado de Segovia, S. L." S. Agustín, 7. Tl. 414696-97-98 Depósito legal: SG. 7-1958 Precio: 12 pts. AÑO LXXVII.—NUMERO 23.610

El vicepresidente primero del Gobierno visitó ayer la Academia y Baterías



De riguroso incógnito, hasta el punto de que prácticamente no hubo aviso previo, según nuestras noticias, el vicepresidente primero del Gobierno para Asuntos de la Defensa, teniente general don Manuel Gutiérrez Mellado, efectuó ayer una visita a la Academia de Artillería de nuestra ciudad.

En el curso de su estancia en el centro presencié las actividades normales que en el mismo se efectúan, como igualmente alunas competiciones deportivas organizadas con motivo de las fiestas en honor de Santa Bárbara. El teniente general Gutiérrez Mellado se reunió y departió amablemente con el general director de la Academia —llegado rápidamente desde Madrid para recibirle— y con el coronel jefe de la Sección de Formación, jefes y oficiales del centro, a los que felicitó con motivo de celebrarse mañana la festividad de la Patrona del Arma.

Más tarde, acompañado de las autoridades militares, visitó Baterías.

Finalmente, el vicepresidente primero del Gobierno, que vino acompañado de algunos de sus más directores colaboradores, emprendió el regreso a Madrid.

LOS REYES, A ALEMANIA

Madrid, 3.—Sus Majestades los Reyes de España viajarán hoy en visita privada al Castillo de Altshausen, en Wuerttemberg (Alemania), con motivo del bautizo del sexto hijo del jefe de la Casa Real de Wuerttemberg, duque Karl y de la duquesa Diana, hija de los condes de París y prima segunda del Rey don Juan Carlos. Los Reyes tienen prevista su vuelta el domingo, a primeras horas de la tarde. A la niña, que será apadrinada por los Reyes de España, se le impondrán los nombres de Eleonora Juana.—Cifra.

Dimisión del alcalde de León y del Ayuntamiento de Cartagena (menos dos concejales)

León, 2.— Los rumores de la posible dimisión del alcalde de León, don José María Suárez González, hermano del ex ministro de Trabajo, don Fernando Suárez González, han quedado confirmados en el día de hoy, al hacerse pública la convocatoria de un pleno extraordinario, en cuyo punto tercero del orden del día se dice textualmente: "Escrito del ilustrisí-

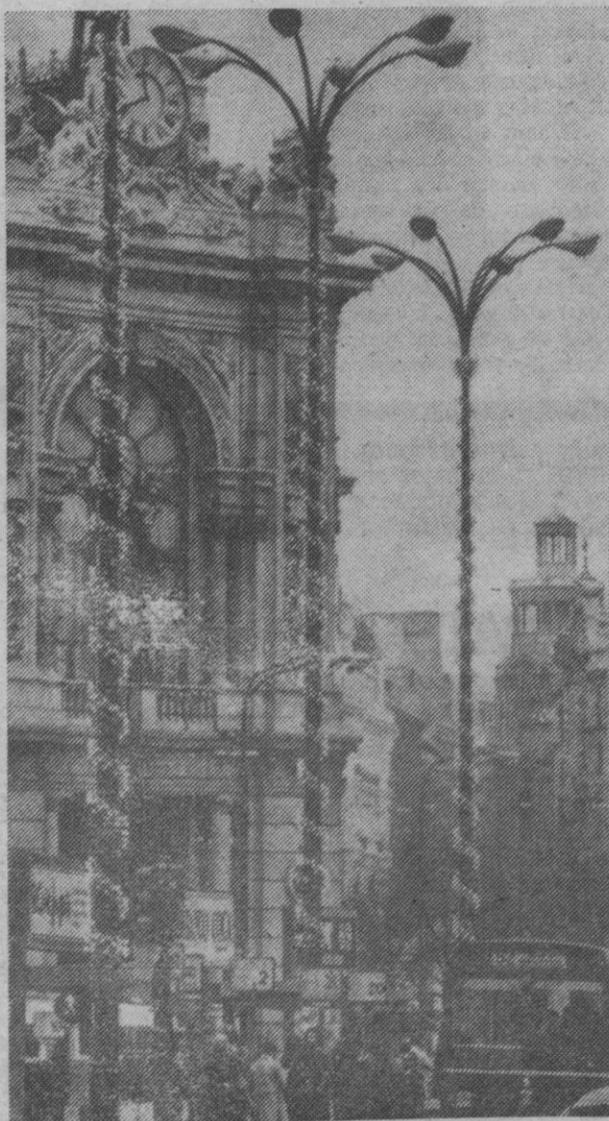
mo alcalde presentando la dimisión del cargo, y adopción de acuerdo resolutorio."

La decisión del señor Suárez puede estar relacionada con los últimos ataques dirigidos contra su persona por el Partido Socialista Obrero Español, en el transcurso de una rueda de prensa y un mitin político, así como la reunión que la pasada semana mantuvieron en Madrid los parlamentarios de U. C. D. de León (siete de los diez que tiene la provincia) con el ministro de Obras Públicas y con altos cargos técnicos del Departamento, y en la que se trataron diversos temas del municipio leonés. (De "ABC").

DIMITE EL AYUNTAMIENTO DE CARTAGENA

Cartagena, 2.— El Ayuntamiento de Cartagena, con excepción de dos de sus componentes, ha presentado esta tarde su dimisión al gobernador civil de la provincia, en viaje realizado "ex profeso" a Murcia.

Alegando, entre otras razones, la de que se hallan ante la absoluta falta de asistencia y apoyo y también la de no contar con el respaldo expreso de los ciudadanos.— Logos.



Ya están siendo instalados los adornos navideños en las calles y plazas de Madrid, de cara a las próximas fiestas.

París

DEBATE SOBRE LA AMPLIACION DE LA CEE

Participan parlamentarios españoles

París, 2.— Parlamentarios españoles participan en un debate sobre "La ampliación de la Comunidad Económica Europea", en París.

Los debates, organizados por la Asociación para el Estudio de los Problemas de Europa en el marco de la OCDE (Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos) se centraron esencialmente en las peticiones de adhesión al Mercado Común de España, Grecia, Portugal y Turquía.

Entre los parlamentarios españoles invitados a la reunión figuran los senadores J. F. Carvajal (PSOE), Martínez Jorján (PSOE), los diputados Manuel Fraga Iribarne (Alianza Popular), J. L. Cerón Ayuso (UCD) y Peces Barba (PSOE).

También se hallan presentes como observadores el embajador de España ante la OCDE, F. Javier Vallauré y el presidente del gobierno vasco en el exilio y miembro del PNV J. M. Leizaola.

La mayoría de los oradores se pronunciaron en favor de la incorporación de los tres países del sur de Europa (España, Portugal y Grecia) a la Comunidad, aunque reconocieron las dificultades que planteaban en el terreno económico.—Efe.

LOTERIA NACIONAL

PREMIOS DEL SORTEO DE HOY

8.000.000 Pts. al número 12.067

4.000.000 Pts. al número 33.967

1.500.000 Pts. al número 10.325

100.000 ptas. a los núms. o terminaciones en:
9820 9899 5497

10.000 ptas. a los números o terminaciones en:

017 022 082 088 193 327 361 419 452 478
504 582 606 666 717 787 795 808 814 985

300.000 pesetas a los números anterior y posterior al primer premio; 150.000 a los del segundo y 118.000 a los del tercero.

10.000 pesetas a los números restantes de las centenas de los tres primeros premios.

5.000 pesetas a los terminados en 67, 23 y 78.

1.000 pesetas a los números terminados en 7.

EN ESTE NUMERO

(Segunda edición)

- La Iglesia. Pág. 2
- Madrona y Hontoria dan facilidades al Ayuntamiento sobre las obras del acuífero. Pág. 3

- La Escuela de ATS femeninos de Segovia puede tener rango universitario. Pág. 3
- El campo.—11.200 millones de pesetas, producto bruto agrario en la provincia. Pág. 6
- La Diputación de Segovia tendrá 24 miembros. Pág. 7

**REGALO
F. P. D.
LLEVE 3 ROLLOS
Y PAGUE 2
HEREDERO**

El cine en Segovia y sus pueblos

Solo elogio y apoyo merece la iniciativa del colectivo director de la Semana de Cine de Segovia, con la pronta actitud de decidida colaboración de la Diputación Provincial, de extender sus actividades a los pueblos de la provincia.

Verdaderamente era difícil de prever, al iniciarse la Semana de Cine en Segovia, que llegase un día en que nuestros pueblos se sintiesen interesados por sus actividades, dado el nivel de alta calidad de los filmes que exhibía, aparte las dificultades de todo orden que su organización ofrece. Pero una labor tenaz y constante, en unión con otras —de las que es justo resaltar la del cine-club «Domingo de Soto»— ha hecho que la apetencia de cine en Segovia haya crecido extraordinariamente, en pocos años, en cantidad y calidad. De ello es muestra la aceptación por parte del público de la sala de arte y ensayo que hace poco se abrió en la ciudad.

Es halagador para la estimación del nivel cultural de nuestro pueblo que las localidades de la provincia se sientan interesadas en gustar del cine que, normalmente, se presenta en la Semana. Además, ello denota el interés que por esa manifestación artística está creciendo en todo el pueblo de Segovia. El cine, entendido como ejercicio activo —no solamente pasivo— de la inteligencia y la convivencia, puede ayudar mucho a esa calidad de vida superior que todos deseamos para nuestros pueblos: y esta extensión de la Semana de Cine se dirige, en dos frentes hacia los espectadores, para darles a conocer, en su propio medio, productos que de otro modo no llegarían fácilmente a ellos; y a los exhibidores de los pueblos, para mostrarles posibilidades hasta ahora no demostradas del cine de calidad.

Por ello, es de augurar un éxito completo a esta experiencia, con la que la Semana de Cine alcanza un nivel provincial; un nivel que podría en un futuro próximo abarcar a la mayor parte de la población entera de Segovia.

La Prensa opina

RESPONSABILIDAD DE UN POSIBLE FRENTE POPULAR



Luis Apostua escribe:

«Aunque algunos desconfiados —entre ellos este servidor de ustedes— albergaban el temor de que el Partido Comunista de España imitase las reticencias socialistas respecto al pacto de la Moncloa, la verdad es que el comunicado de su Comité Ejecutivo ha sido enormemente claro a la hora de pedir a sus trabajadores que acepten las pesadas privaciones que nos han echado encima.

Los comunistas completan su posición política con dos proposiciones que habrá que estudiar mucho. La primera, la repetición o institucionalización del equipo de trabajo interpartidista que logró dichos acuerdos. Es una especie de versión temporal o mitigada del «Gobierno de concentración».

La segunda sugerencia es más importante y consiste en tender una mano amistosa al PSOE. Esto modificaría de forma importante la correlación de fuerzas y haría más patente la aparición de la sima entre derechas e izquierdas de que les hablaba a los lectores el pasado día 29. Hasta ahora hemos vivido políticamente de un acuerdo UCD-PSOE en los primeros tiempos de



Los artículos publicados en esta sección no tienen por qué coincidir necesariamente con la opinión del periódico, sino que responden a los criterios de las personas que los firman.

LA IGLESIA

Por Francisco de Paula Rodríguez Martín

La Conferencia Episcopal española ha hecho público un documento en el que recoge una serie de comentarios referidos al proyecto de constitución que se elabora para el país. No hay que decir que documento tan importante, viniendo de quienes viene, ha despertado universal interés y no poca prevención en el conjunto de la opinión pública.

Al referirnos a la posible prevención, nos atenemos al amplio eco que en los medios de expresión ha despertado el hecho de que la Iglesia considere oportuno, en este momento, intervenir en el tema. Los últimos años, a partir de la publicación de las decisiones del Concilio Vaticano II, la Iglesia española, o mejor dicho su cuerpo episcopal, habían variado de forma copernicana su actitud respecto de la intervención clerical en la vida pública: de manera paulatina, pero firme, los obispos han realizado una operación de claridad visible, desde abandonar sus escaños en las antiguas Cortes españolas en su mayor parte, hasta adoptar una actitud crítica respecto de las menos cristianas posiciones del antiguo régimen.

La defensa que la Iglesia ha hecho de los derechos humanos, la libertad de expresión, el imperio de la ley y las consecuen-

cias desagradables que, para alguno de sus miembros, ha acarreado esa valerosa actitud, es algo que los españoles debemos agradecer muy sinceramente.

Sin embargo, parece que a la mayoría de la opinión no se le ha olvidado aún la actitud de grave compromiso que, a favor de las tendencias reaccionarias, y combativamente en contra de las fuerzas progresivas ("recuérdese, si no, toda la historia de sus relaciones con la Segunda República") en grado de alarmarse porque considere adecuado opinar sobre la próxima ley de base de España. En efecto: la Constitución es la raíz de las relaciones de convivencia de los ciudadanos, y en ese ámbito la Iglesia, conforme al espíritu y la letra del Concilio Vaticano II, no tiene competencia estricta. Por ello, la palabra corporativa que ha tenido por conveniente articular, sorprende a esos medios de opinión.

Este cronista no comparte los temores de que el Documento en cuestión pueda significar unas nuevas, y en tal caso lamentables, ingerencias de la Iglesia oficial en el campo de la actuación del Estado. Valorando las influencias eclesiásticas de los últimos tiempos, se siente inclinado a pensar que el interés de los obispos reside en ilustrar, cuando es tiempo, a los legisla-

dores, con un amplio espíritu de colaboración. Sucede, sin embargo, que el servicio pastoral, sacramento que imprime carácter, proporciona a sus ministros una cierta insensibilidad hacia los sutiles modos de la política y que un texto, como el que comentamos, transparenta.

No puede evitar la pluma clerical adoptar un aire de predicación que naturalmente suscita en el destinatario la sospecha de que "le están predicando". Esa sospecha, a la vista de la maciza historia de las relaciones Iglesia-Estado en este país se vuelve rápidamente molesta.

Ello va referido al tono, estilo literario y forma de la declaración episcopal. Probablemente alguno de los obispos, como sin ir más lejos el de Segovia, hubiera acertado a decir lo mismo de una manera más directa, sin tanta sutileza teológica o procedimental como las que exudan del citado documento.

Otra cosa distinta es el fondo de dicho texto. El cual, como no podía ser menos, se atiene a la doctrina católica más estricta. De él, no obstante, emana la habitual desconfianza hacia la tropa de los dignatarios eclesiásticos. Un solo ejemplo nos basta para ilustrar este aserto: cuando los obispos dicen que, dentro de la no confesionalidad del Estado —principio del Concilio Vaticano II— la Constitución debería reflejar de alguna manera que la mayoría de la población de España es católica (sin duda, para extraer consecuencias prácticas de esa declaración, y no siendo excesivamente maliciosos pensamos que también en orden a la dotación económica que la Iglesia merezca) parece que la Iglesia duda de que la inmensa mayoría de legisladores católicos que han de redactar la Constitución y la otra inmensa mayoría de votantes católicos que van a referendarla, olvidan miserablemente tal condición.

Los españoles somos, en gran mayoría, católicos. Un tipo de católico muy particular, por otra parte, pero pensamos en general que la defensa de nuestra religión ya se ha hecho, frecuentemente de modo abusivo, desde los textos constitucionales y las altas instancias del poder; y quisieramos ser católicos voluntariamente. No nos agrada a los españoles ser conducidos al cielo a pescozones. Esa es la razón última del ligero sentimiento de alarma que hemos sentido todos por la palabra eclesial respecto del futuro texto constitucional español.

Todo esto se dice estando seguros de que los legisladores habrán leído con suma atención el texto tan citado y les habrá servido para formar su criterio, mejorarlo o, al menos considerarlo; quiero decir, que no considero en absoluto inoportuna la declaración de la Conferencia Episcopal española.

la democracia y después hubo un entendimiento táctico UCD-PCE cuando los socialistas empujaron de firme.

Ahora esta resurrección de una gran alianza frente-popularista es un factor nuevo, imposible de valorar a la ligera.»

LA CRISIS DE LA UCD

EL PAIS escribe:

«...Cada uno de estos grupos o tendencias que hemos enumerado, y que coexisten en el seno de la UCD, apenas se pueden caracterizar como auténticos partidos verdaderamente representativos de grandes sectores de la opinión pública. La mayoría de ellos serían extraparlamentarios si no se hubieran colgado en el fomento oportuno al tren electoral inventado desde un poder heredado del franquismo. Hoy por hoy, la mayor base real de U.C.D. es su electorado, que ha llegado a las urnas, sobre todo y fundamentalmente, por el aparato de un Estado que se transformaba a sí mismo; y al que estos grupúsculos le concedieron un lavado de rostro democrático final. Pues, entonces, basta de juegos.

En realidad, la crisis de la UCD es la crisis de la derecha española, que no ha encontrado su identidad, tras los ocho lustros de la dictadura, o, al menos, una identidad democrática coherente. UCD no es un partido: en su seno no pasa ahora nada que no sucediera hace tres meses, ni tampoco nada que no vuelva a pasar dentro de otros tres. El presidente Suárez es desleal con sus propios ministros, y estos ministros son desleales con su propio presidente. Pero unos y otros olvidan sus mutuas querellas y cierran filas en el ejercicio del poder, que es su única identidad. Pues que lo ejerzan...»

324 Plazas - DESDE 18 AÑOS - Sobre 350.000 PTS. AÑO

Oposiciones para AUXILIARES DE LA ADMINISTRACION DE JUSTICIA. Desde 18 años, sin límite máximo de edad. AMBOS SEXOS. Título Graduado Escolar, Bachiller elemental o equivalente. Ejercicios fáciles que puede preparar en su domicilio con nuestros Textos. ESTA ES LA PRIMERA CONVOCATORIA PARA EL NUEVO CUERPO UNIFICADO. ¡GRANDES EXITOS DE NUESTROS ALUMNOS EN ESTAS OPOSICIONES! Instancias hasta el 13 de diciembre. Pidamos URGENTE Programa, modelo de instancia y amplios informes, acompañando 30 pesetas en sellos de Correos. Diríjase a JURISPERICIA, Jardines, 3. MADRID-14.

Madrona y Hontoria dan facilidades al Ayuntamiento para las obras del acuífero

Como los lectores saben, recientemente se creó en el seno del Ayuntamiento de Segovia una comisión especial encargada de gestionar la cesión de los terrenos necesarios para las obras del acuífero (instalaciones en los pozos, tendidos de la red de transporte del agua hasta los depósitos de la ciudad, etc.), pues es la aportación que la corporación municipal tendrá que hacer al proyecto que va a financiar el Estado.

Los terrenos precisos corresponden, de forma principal, a los barrios de Madrona y Hontoria, y era intención del Ayuntamiento conseguir, a través de la citada comisión, un acuerdo pleno con los propietarios afectados; de esta forma se evitaría llegar a la expropiación forzosa.

Pues bien; según ha podido saber nuestra Redacción las conversaciones con esos propietarios se han desarrollado en medio de la mayor cordialidad y entendimiento, de tal forma que puede asegurarse que aquéllos están en la mejor disposición para colaborar con la corporación.

Parece que uno de los puntos básicos para este entendimiento entre el Ayuntamiento y los propietarios ha sido el que estos últimos hayan recibido seguridades de que las tuberías de la conducción a los depósitos irá a una considerable profundidad, por lo que no producirá ningún inconveniente para que los terrenos sigan dedicándose a su utilización tradicional.

Conferencias

El obispo habló a los jóvenes sobre el último Sínodo

El prelado de la diócesis, monseñor Palenzuela Velázquez, pronunció anoche, en el Centro SAI, su anunciada conferencia acerca del último Sínodo de los Obispos.

Comenzó diciendo que el Sínodo de los Obispos es un lugar privilegiado para

Nada destinamos para remunerar a nuestros catequistas permanentes».

Añadió que se ha hecho un gran esfuerzo por renovar en contenido y métodos pedagógicos nuestros catequismos y textos de religión. «Pero no se ha puesto tanto esfuerzo en preparar a quienes han de manejar estos instrumentos de catequización. La catequesis fundamental es la de adultos; esto no significa que haya de abandonarse la de niños y adolescentes. Y en este campo de la profundización ordenada y progresiva por parte de los adultos apenas hemos dado algunos pasos».

A pesar de descubrir los obispos tantas dificultades —continuó diciendo—, sobre todo respecto a la juventud, había optimismo en el aula sinodal. Por todas partes surgen grupos de oración, catecumenales y de lectura de la Biblia. Surgen informes, sin apenas conexión. Pocas veces se ha visto una época en la historia con tanta inquietud en minorías. La juventud busca. A nosotros los creyentes nos toca darles a los jóvenes una imagen renovada de la Iglesia.

Terminó manifestando que especialmente los obispos de Africa e Iberoamé-

rica subrayaron la gran fuerza de los grupos pequeños dirigidos por los catequistas locales, a quienes periódicamente visita el sacerdote. Presentaban la imagen viva y dinámica de una Iglesia.—(Foto Peñalosa).

SOBRE EL PENSAMIENTO FILOSOFICO



En el Instituto Nacional de Bachillerato «Andrés Laguna» se celebró ayer tarde la anunciada conferencia del decano de la Facultad de Filosofía y Ciencias de la Universidad Complutense, don Sergio Rábano Romero.

Bajo el título «¿Por qué el pensar filosófico de hoy?», el profesor Rábano Romero analizó con espíritu crítico el pensamiento filosófico en los tiempos actuales.

(Foto Aurelio M.)

IGLESIA EN SEGOVIA

«CARTA A LA MADRE»

Mi querida madre:
Se acerca la festividad de tu Inmaculado Corazón y como todos los años me dispongo a escribirte unas sencillas líneas. Tan sencillas como tú misma eres. Tanto, como si las escribiera un niño. En la seguridad de que te alerará recibir noticias nuestras.

Desde aquí abajo, en medio del ambiente insensibilizado a todo lo espiritual queremos que el día 7, por la noche, en tu gran villa, los hombres de Segovia, postrados a tus pies, te rindan testimonio de amor y celebren todos juntos tu pureza inmaculada. Debe ser un consuelo ver desde ahí arriba un templo repleto de hijos tuyos que con sus voces varonies palabra a palabra, petición a petición te van arrancando y tú vas cediendo con mucho amor, las gracias necesarias para la salvación de todos y de toda esta España nuestra, tierra tan entrañablemente querida de tu corazón, y mariana por excelencia.

Sabes perfectamente el entusiasmo con que he colaborado a la preparación de la campaña de la vigilia como tantos otros lo han hecho. Y lo he hecho porque en definitiva es una campaña de pureza, eso eres tú. ¡Cómo contrastaban tus carteles invitando a la vigilia con otros a espectáculos denigrantes! ¿Será escuchada tu invitación? Sin duda que por muchos sí. Otros hijos tuyos son más despistados, no se dan cuenta. Ellos también te aman pero tal vez no tengan detalles en que te lo demuestren. Sin embargo, yo sé que tú

puedes mover sus corazones. ¡Cuántos casos se han dado de auténticas conversiones en otras vigiliadas de años anteriores! ¿Recuerdas? Sigue haciéndolo, Madre.

Nuestro deseo sería el de empapelar Segovia con tu imagen, y mucho más meter dentro del corazón de cada segoviano a tu Hijo que tan pacientemente nos espera en tantos Sagrarios solitarios un día tras otro...

Por eso y por muchas cosas más queremos que la vigilia siga adelante y que sea un testimonio de lo eterno en medio de un mundo que no cree en tí.

Esperemos Madre, que el día 7, a las 10 de la noche, el templo de San Miguel cobije a los hombres y jóvenes de Segovia deseosos de postrarse a tus pies. Y tú compadecida y emocionada a la vez dejarás caer sobre cada uno lágrimas de conversión.

Ya falta poco para que nos veamos cara a cara en la eternidad, hasta entonces recibe mi despedida que no es tal.

JOSE MANUEL

Expresión de gratitud

La familia de doña Carola Zabaleta Martín (q. e. p. d.), ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, como hubiera sido su deseo, expresa por este medio su agradecimiento a cuantas personas les acompañaron al sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.

La Escuela de ATS femeninos de Segovia puede tener rango universitario

Mañana, día 4, se cumplirá un año de la fecha en que nuestro periódico informaba de la publicación de un orden del Ministerio de Educación y Ciencia por la que se creaba la Escuela de Ayudantes Técnicos Sanitarios femeninos de Segovia, en la residencia sanitaria de la Seguridad Social, que quedará adscrita a la Facultad de Medicina de la Universidad Autónoma de Madrid.

Al cumplirse este primer aniversario de la aparición de dicha orden ministerial, nuestra Redacción ha podido saber, en fuente bien informada, que las gestiones sobre dicha Escuela están encaminadas con pleno éxito hacia un desarrollo pleno de actividades, aunque no haya sido convocado un nuevo curso.

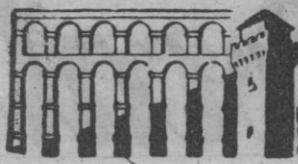
Al parecer, esta medida está sugerida por la conveniencia de que las futuras alumnas salgan con plenos derechos adquiridos, pues se tramita en estos momentos la declaración de la Escuela como de rango universitario, sobre lo que existen impresiones muy favorables, según se nos dice.



conocer por dónde va la Iglesia. En el celebrado en el mes de octubre se ha detectado que antes las necesidades de la nueva cultura propagada por los medios de comunicación social, la Iglesia ha movilizó en la catequización una mínima parte de sus recursos. «Tenemos templos, pero no tenemos ni aulas ni material escolar en nuestras parroquias.

Bordillos hormigón
SANTA TERESA
La Lastrilla. Tel. 414855

Barrero
MUEBLES DE COCINA
CUARTOS DE BAÑO
Ladreda, 25 y
Polígono Industrial



Nuevas bases de cotización a la Mutualidad Laboral de los Trabajadores Autónomos

Servicio del Mutualismo Laboral.—De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 1.º, del real decreto 2.499/77, de 23 de septiembre, y artículo 23 de la orden 24-9-70 (modificada por O. M. de 10-11-76), por la que se dictan normas de aplicación y desarrollo del Régimen Especial de la Seguridad Social de los Trabajadores por Cuenta Propia o Autónomos, se informa a todos los mutualistas incluidos en dicho Régimen Especial, que con efectos de 1 de octubre de 1977 la nueva base mínima de cotización es de 16.000 pesetas mensuales.

Por ello, el importe de las cuotas a ingresar desde 1.º de octubre a 1977, por la

base mínima, que tiene carácter obligatorio, según la modalidad de pago elegido será: Base 16.000. Mensual, 2.960; trimestral, 8.791; semestral, 17.405; anual, 33.744.

Las diferencias producidas por la elevación de la base mínima a 16.000 pesetas podrán ingresarse sin recargo de demora hasta el 31 de marzo de 1978 en las siguientes cuantías:

Pago mensual, 370 pesetas (cada mes); pago trimestral, 1.099 (octubre a diciembre); pago semestral, 1.088 (octubre a diciembre); pago anual, 1.055 (octubre a diciembre).

Finalmente, en virtud de lo dispuesto por el Ministerio de Sanidad y Seguridad Social, se establece una condonación general en el recargo de cuotas adecuadas al Régimen Especial de Trabajadores Autónomos de la Seguridad Social, para aquellos sujetos obligados al pago de las mismas, siempre que efectúen el ingreso de sus cuotas en el periodo comprendido entre esta misma fecha y el día 31 de marzo de 1978.

Para cualquier información complementaria, los interesados pueden dirigirse a la Delegación Provincial del Mutualismo Laboral, sita en paseo Conde Sepúlveda núm. 1 o llamando al teléf. 422400.

Exámenes, matrículas, becas y cursos

JORNADAS SOBRE EL COOPERATIVISMO

Como ya informamos en su momento, el Ministerio de Trabajo celebrará unas jornadas de estudio sobre cooperativismo, que tendrán lugar en Madrid los próximos días 14, 15 y 16.

Los especialistas más destacados de España y de otros países expondrán doce ponencias sobre los problemas del cooperativismo actual y futuro.

Con estas jornadas se pretende acentuar el impulso del movimiento cooperativo, al servicio del desarrollo social y económico de país.

CINTAS transportadoras TUSA

HIGARSA
Hijos de Ignacio García Sa

Festividad de Santa Bárbara en los centros militares

Con un carácter estrictamente íntimo se están celebrando estos días, en los centros militares de Artillería de Segovia, diversos actos en honor de Santa Bárbara. Los mismos culminarán mañana con la asistencia de los alumnos de la Academia, en formación, a la misa que se celebrará a mediodía en la iglesia parroquial de San Miguel, organizada por la Asociación de Señoras de Santa Bárbara de los Artilleros.

VIAJES Y EXCURSIONES

PROGRAMACION PARA LA NAVIDAD DE TURISMO SOCIAL

El Departamento Nacional de Turismo Social de Educación y Descanso, ha programado para los próximas fiestas de Navidad, los siguientes viajes y excursiones:

Canarias, con salida los lunes y sábados; Baleares, martes y viernes; Benidorm, 27 de diciembre; San Juan, 27 de diciembre; Torremolinos, 27 de diciembre; Fuenigiro, todo el mes de diciembre; Viena, 27 de diciembre; Roma, 23 y 29 de diciembre; Londres, 19, 26 y 31 de diciembre; Nueva York, 20 y 27 de diciembre; París, 27 de diciembre; Tánger, 29 de diciembre.

Los afiliados a la Obra de Educación y Descanso que estén interesados en participar en estas excursiones, recibirán amplia información de los detalles de las mismas en la Dirección Provincial de la Obra, Delegación de la A.I.S.S., Fernández Ladreda, 31 Segovia.

UN MUNDO NUEVO PARA LOS NIÑOS



Felicite con tarjetas de UNICEF

De venta en todas las Oficinas de Correos

ACTIVIDADES LABORALES

COMISIONES OBRERAS DE COMERCIO

En la Delegación de la AISS se celebró la anunciada asamblea de los trabajadores de comercio afiliados a Comisiones Obreras.

Los miembros del Secretariado Local informaron de la unidad lograda en el sector, tras la decisión de la base de UGT de sumarse a las demás centrales para el estudio de la problemática del comercio. Informaron asimismo de la prevista reunión con el ministro de Comercio; constitución del Sindicato Nacional de Comercio (unos 40.000 afiliados), y del Sindicato Regional de Castilla y León; necesidad urgente de elecciones desde la base en la Confederación Nacional de Comisiones Obreras; reunión con los empresarios contra la libertad de horarios (cierre a las 7,30 en verano y a las 7 en invierno) y cierre los sábados por la tarde, y las medidas del Gobierno sobre elecciones en las empresas.

Auxiliares de farmacia

Para el martes, día 6, a las ocho de la tarde, en la AISS, ha sido convocada una reunión de CC.OO. con la Agrupación de Auxiliares de Farmacia de la capital.

REPLICA DE LA U.G.T.

UGT de Segovia nos remite el siguiente comunicado: "Ante los ataques que por parte de un sector de la central sindical USO se vienen lanzando a través de los medios de comunicación hacia nuestra central socialista, la Unión General de Trabajadores, y hacia nuestros dirigentes, nos vemos en la necesidad de poner en conocimiento de la opinión pública y especialmente de los trabajadores lo siguiente:

1. La UGT está orgullosa de los lazos ideológicos que mantuvo siempre y sigue manteniendo con el Partido Socialista Obrero Español.

La UGT, en lugar de lanzar "duros ataques" a otra central sindical, se dedica a defender los intereses de la clase trabajadora con todos los medios de que dispone. Nos parece mejor gastar en estas actividades nuestras energías que polemizar con una organización que, a pesar de algunos de sus dirigentes, que no quieren la unión de los obreros, todavía representa a una parte, por mínima que sea, de la clase trabajadora.

3. La UGT se felicita de que por lo menos una parte de los trabajadores organizados en la USO, se haya dado cuenta de que la defensa eficaz de la clase trabajadora pasa inevitablemente por la unión, y se hayan unido a nuestra central UGT.

4. La UGT seguirá luchando por conseguir la unión de todos los trabajadores en la gran central socialista, por considerar que ésta es una de sus metas y por estar convencidos de que solamente así se llegará a la sociedad que deseamos que es aquella en la que ya no exista la explotación del hombre por el hombre.

5. La UGT de Segovia mediante la presente declaración hace una invitación fraternal a todos los militantes de USO en Segovia, a que consideren sin pasión la conveniencia y necesidad de que los obreros se unan alrededor de una gran central sindical de tendencia socialista como la UGT, siguiendo el ejemplo de sus compañeros de otras provincias."

N. de la R.—Con esta nota de UGT, que responde a una anterior de USO, damos por terminado el intercambio de informaciones sobre problemas meramente internos de ambas centrales sindicales, con la advertencia de que nuestro periódico, en lo sucesivo, no se prestará a reproducir notas polémicas que, a nuestro entender, pudieran llegar a crear confusión, en determinado momento, en la clase trabajadora.

SEGOVIA RELIGIOSA

ARCHICOFRADIA DEL NIÑO JESUS DE PRAGA

Mañana, domingo, tendrá lugar su fiesta mensual la Archicofradía del Milagroso Niño Jesús de Praga, en la iglesia de los Padres Carmelitas. A las doce de la mañana,

habrá misa infantil participada y con cánticos. A continuación, rezo de la Coronita, plática y rifa de juguetes.

VIGILIA DE LA INMACULADA

Para la juventud femenina habrá una vigilia a la Inmaculada el próximo martes, día 6, a las 8,30 de la noche, en la iglesia de los Padres Misioneros.



CARTELERA de ESPECTACULOS

CERVANTES.— Hoy, 7,45 y 10,30, mañana domingo, 7,45 y 10,30, últimos pases: LOS PECADOS DE UN ARDIENTE VARON. Agostina Belli. Mayores 18 años. Domingo, 5 tarde: GENTE MARAVILLOSA. 14 semanas en el Coliseum de Madrid. Para todos los públicos.

SIRENAS.— Hoy 7,45 y 10,30. Mañana, 5, 7,45 y 10,30. Últimos pases: LAS DESARRAIGADAS. A. Lys. Carmen Platero, Yolanda Ríos. 18 años.

VICTORIA. Sala especial. Hoy y mañana, 7,45 y 10,30. Últimos pases: THIS IS AMERICA (La locura americana). V. O. comentada. 18 años. Últimos días.

TEATRO JUAN BRAVO

Martes, día 6. Único día. 8 y 11

JESUS GUZMAN

(El célebre cartero de la TV) presenta

¡¡el éxito cómico del año!!

TE ESPERO EN LA CAMA

con

MERCHE BRISTOL

la supervedette frívola del 77 y el

BALLET SUPER STAR GIRLS

Abierto el despacho de localidades a partir del lunes, mañana y tarde.



Información Local

Los técnicos examinan «sobre el terreno» la solicitud del Casino de la Unión para construir en el Valle del Clamores



Ayer tarde, miembros de la Comisión Provincial de Protección del Patrimonio Histórico Artístico, representantes del Casino de la Unión y varios técnicos realizaron una visita a unos terrenos situados en el Valle del Clamores donde se proyecta construir el club social del casino segoviano.

La visita estaba motivada para comprobar «sobre el terreno» el alcance que tendría el proyecto del Casino de la Unión antes de que la citada Comisión decidiera sobre el mismo en una de sus próximas reuniones.—(Foto Aurelio M.)

Pruebas en el nuevo sistema eléctrico para el reloj de la catedral

En la tarde de ayer, numerosos segovianos nos vimos gratamente sorprendidos al escuchar de nuevo las campanadas del reloj situado en la torre de la santa iglesia catedral. Como informamos hace unos meses se pretendía instalar un sistema eléctrico a fin de que dicho reloj pudiera volver a funcionar sin necesidad de tener que subir diariamente a la torre para darle cuerda, y he aquí que ayer tarde se efectuaron varias pruebas con el nuevo sistema, si bien parece que todavía no podrá volver a funcionar el reloj, en tanto no se efectúen determinados retoques que se dice son necesarios, aunque ha seguido en marcha durante toda la noche pasada y la mañana de hoy.

Esperemos que todo sea cosa de poco tiempo y esas tan familiares campanadas vuelvan pronto a marcar la vida de la ciudad con sus reposados y majestuosos sonidos.

Puede haber un canal de TVE para Castilla y León

La petición, formulada hace mucho tiempo, de que la región castellano-leonesa contase con su propio canal de TVE (al igual que ocurre en otras regiones), parece que va a ser reanizada ahora, cuando parlamentarios castellano-leoneses se incorporarán al Consejo Rector de RTVE.

Como decimos, este deseo de nuestra región fue planteado hace años, pero sin que tuviera el mínimo eco, no se sabe si porque los rectores de la televisión entendiesen que con la información que se transmite desde los estudios centrales de Prado del Rey ya están «suficientemente servidas» Castilla y León, o bien porque los catalanes, por ejemplo, han tenido más fuerza para lograr una cierta independencia televisiva del centralismo.

Habrà que esperar, pues, que la presencia de nuestros parlamentarios en el Consejo Rector haga posible de una vez por todas que la región disponga en el más breve plazo posible de su propio canal de TVE, a través del cual se haga presente la auténtica «voz» de castellanos y leoneses.

Corte en el suministro de energía eléctrica

Para efectuar trabajos en sus instalaciones Unión Eléctrica, S. A., cortará el suministro de energía eléctrica en los sectores y horas siguientes:

Día 3, sábado, de las 5,30 a las 17 horas, afectando a los abonados de los pueblos de Trescasas, Cabanillas, Torrecaballeros y los centros de transformación de Sres. de alcalde, Cía. Telefónica, en Torrecaballeros, Castilla Color y Ferpam, S. A.

Día 4, domingo, de las 9 a las 12 horas, afectando a los abonados del pueblo de Coca, Talleres Catalina, Semilleros de ICONA.

Día 4, domingo, de las 8 a las 14 horas en Segovia (capital), afectando a los abonados de las calles José Zorrilla núm. 49 al 87 y del 44 al 66; Ortiz de Paz núm. 2; Plata núm. 52; San Vicente Ferrer; Trav. Conde Sepúlveda; C/ Conde Sepúlveda núm. 1 al 33 y del 2 al 14; Lirio, Romero, Clavel, Tomillo, General Varela, Conchas del 1 al 7 y del 2 al 10, Cantarranas núm. 14, 16 y 18, Miraflores del 7 al 15 y del 2 al 16, y el Colegio Menor Emperador Teodosio.

Segovia, 2 de diciembre de 1977.

Un grupo de mujeres de Zamarramala trabajan gratis en la confección de dos trajes de alcaldesa



Ante la festividad anual de Santa Agueda, en el barrio de Zamarramala, a medida que transcurrían los años iba siendo más difícil conseguir todas las prendas que tradicionalmente se utilizan en los trajes de segoviana que visten las alcaldesas.

A la vista de ello, un grupo de mujeres del barrio han decidido confeccionar ellas mismas dos de estos trajes, que una vez terminados serán depositados en la Alcaldía de Zamarramala, para que los vistan las alcaldesas en cada conmemoración de la fiesta principal de esta antigua colación.

Las labores de confección se iniciaron hace unos 15 días, y se espera que puedan estar terminadas para las próximas fiestas de Navidad.

De dicho trabajo se encargan con gran entusiasmo las alcaldesas de las fiestas Ana Hijosa y Fuencisla Matanzas, así como las también vecinas del barrio Milagros Llorente, Gloria de Andrés y Pilar Mateo. Su dedicación a esta tarea es completamente gratuita, y, al parecer, el Ayuntamiento costeará los gastos que ha originado la compra de telas, adornos, etc. que llevarán los dos trajes.—(Fotos Aurelio M.)

REGISTRO CIVIL

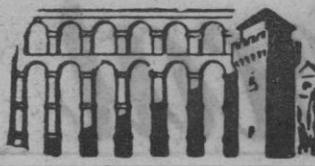
7 nacimientos y 3 defunciones

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Natalia Portela y Martín, hija de Pedro y de Ernesta; Arsenio Rodríguez y Chaves, de Servilio y Otilia; Víctor Daniel Llorente y Arévalo, de Adriano y María Paz; María del Carmen Rubio y Fer-

nández, de Rafael y María del Carmen; José Miguel Martín y Espeso, de Ladislao y María Henar; Diana Velasco y Cano, de Miguel Ángel y María Nelida; Alfonso Berrocal y Álvarez, de Mariano y María del Pilar.

Defunciones: Julia Revilla y Hernando, de 78 años; Ildefonso de Lucas y San Inocencio, de 49; Leodegaria Aldama y Rosa, de 84.



SUCESOS

en la capital y provincia Conato de incendio en una vivienda

Los bomberos de nuestra ciudad tuvieron que efectuar ayer tarde una salida a la plaza de San Esteban, 4, a sofocar el conato de incendio que se había originado en una vivienda.

La causa de ello fue el gas escapado de una bombona, que se inflamó, produciendo algunas llamas, que alcanzaron a varios enseres del inmueble.

La rápida intervención de los bomberos evitó que el fuego se propagase, por lo que los daños fueron mínimos, sin que afortunadamente se registrara ninguna desgracia personal.

Vida cultural

ACTIVIDADES EN «POETAS»

El bar-galería «Poetas» ha programado una serie de actividades culturales para el presente mes.

Mañana, a las doce y media de la mañana, tendrá lugar la presentación pública del Taller Escuela de Grabado y Litografía.

El día 15, a las once y media de la noche, habrá un recital de Ismael, sobre textos de los poetas de la generación del 27 y otros.

En la noche del día 23 se fallará el premio mensual «Cultural Poetas», y los días 24 y 31 habrá otros actos con motivo de las fiestas de Navidad y Año Viejo.

EL CAMPO

11.200 MILLONES DE PESETAS, PRODUCTO BRUTO AGRARIO EN LA PROVINCIA

La participación más importante corresponde a los sectores ganadero y agrícola

Según una información facilitada por la Jefatura Provincial de Estudios y Coordinación de la Delegación de Agricultura, el producto bruto o producción total del sector agrario en nuestra provincia, durante el año 1976, alcanzó un total de 11.200 millones de pesetas.

Para llegar a esta cifra, las producciones habidas se han desglosado en el subsector ganadero (5.780 millones); agrícola (4.800); forestal (510), y otras producciones (110).

Estas cifras han sido obtenidas a partir de datos estadísticos convenientemente depurados y presentarán, como es lógico, un cierto margen de error. Este margen puede ser más acusado en lo referente al subsector ganadero ya que las estadísticas son menos fiables y menos comprobables que las del subsector agrícola. No obstante y a pesar de los inevitables errores, son los datos más precisos de que se puede disponer en este momento.

Siguiendo con el análisis de las cifras obtenidas, podemos concluir que la producción ganadera ha representado el 51 por 100 de la producción total agraria. Este porcentaje se ha obtenido en un año como el de 1976, en el que la cosecha agrícola estuvo muy por debajo de la considerada normal. Por tanto, es de prever que en años menos malos que el citado, este porcentaje oscile sobre el 45 por 100 de la producción total para una pro-

vincia como Segovia creemos que debería aumentar esta relación hasta aproximarse al 60 por ciento, fomentando el desarrollo ganadero y tratando de orientar la mayor parte de los nuevos regadíos hacia la producción de forrajes.

En el análisis del sector agrario, se observa que el porcentaje de los cultivos forrajeros es sólo del dos por ciento, cuando potencialmente existen recursos para producir mucho más. La implantación de algunas plantas deshidratadoras de alfalfa en la provincia podría hacer aumentar sensiblemente la producción de forrajes, con lo que se conseguiría, además, racionalizar el tipo de alternativas de cultivo empleadas en los regadíos existentes.

En el momento actual, los nuevos regadíos que se implantan se dedican, año tras año, al cultivo exclusivo de plantas industriales (patata, remolacha, etc.), con lo que el empobrecimiento de la tierra es notorio y la rentabilidad decrece paulatinamente.

250 MILLONES DE PTAS. DESTINARA EL FORPPA EN AYUDA AL SECTOR DE LA PATATA

La patata ha logrado una excelente cosecha, que ofrece un superávit de 117.000 toneladas sobre la del año anterior. Ello está creando problemas, según hemos venido informando. Mientras en 1976 la producción de patata de media estación y tardía llegó a ser, en miles de toneladas, de 4.724, en 1977 se ha llegado a 4.841.

Para ordenar la situación, una de las medidas aprobadas en el último Consejo de Ministros del mes de octubre fue la de imponer una mayor exigencia en las normas de calidad para la comercialización de este tubérculo: calibre mínimo 44 milímetros. Una medida que puede conseguirse hacer desaparecer el excedente previsto, por una parte, y, por otra, meter en cintura el desordenado mercado interior de la patata, que incumple normas, incluso en vigor, sobre materia de calidad. (Hartas están las amas de casa de quejarse por el fraude que supone la venta de unos kilos de patata a precio en el que hay que incrementar los desechos por insanos, germinados, húmedos tubérculos.) Al parecer, no se cumple la norma recién dictada por el Gobierno.

Conclusiones del grupo de trabajo

El grupo de trabajo creado en el Ministerio de Agricultura para estudiar este problema, llegó a las siguientes conclusiones, que fueron trasladadas al Comité Ejecutivo y Financiero del Forppa en forma de propuesta:

Autorizar al FORPPA a conceder una restitución de cinco pesetas el kilo y hasta 50.000 toneladas, con destino a la exportación y fecha tope 1 de febrero de 1978.

El derecho a acogerse a dicha restitución se limita a los exportadores que acrediten ante el FORPPA haber cumplido el acuerdo interprofesional que en su día se firmó en dicho organismo.

Los gastos inherentes a esta operación tendrán como máximo un tope de 250 millones de pesetas con cargo al plan financiero del FORPPA. Que se cumpla con urgencia el mandato del Consejo de Ministros referentes a normas de calidad.

La Provincia

La Provincia

Información pública sobre los abastecimientos de agua a Villovela de Pirón y Arahuetes

En cumplimiento de las disposiciones vigentes, la Confederación Hidrográfica del Duero ha abierto plazo de información pública sobre el proyecto de abastecimiento y red de distribución de agua potable a Villovela de Pirón, anejo de Escobar de Polendos, y sobre el proyecto de ampliación del abastecimiento de agua potable a Arahuetes.

Ambos proyectos han sido redactados por el ingeniero de Caminos don José Miguel Useros Serrano.

EN VILLOVELA DE PIRÓN

Se construirá un pozo para captar el agua de la capa freática en las proximidades del río Pirón, para obtener un caudal de 0,882 litros por segundo.

El pozo será circular, de 3 metros de diámetro y 4 metros de profundidad, y sobre él se construirá la casa de máquinas para alojar un grupo electrobomba de 3 CV., capaz de levantar 4.000 litros por hora, a una altura manométrica de 60 metros.

La conducción al depósito regulador se proyecta con tubería de fibrocemento de 60 milímetros de diámetro y una longitud de 459 metros.

Se proyecta construir en las proximidades del pueblo un depósito regulador semienterrado de 30 metros cúbicos de capacidad, de forma circular, de 4 metros de diámetro y 2,40 metros de altura.

La red de distribución es de 1.340 metros, que se proyectan con tubería de fibrocemento de 60 milímetros de diámetro.

El presupuesto de contrata de las obras asciende a pesetas 1.021.382.

EN ARAHUETES

Se proyectan dos arquetas que recogerán el agua de las zanjas de drenaje que se ejecutarán en la zona de los manantiales de la Fuente Roja y La Torca, conduciendo el agua por tubería de fibrocemento de 60 milímetros de diámetro con una longitud de 625 metros hasta el pozo de reunión de 3 metros de diámetro, sobre el que se construirá la caseta de máquinas de fábrica de ladrillo, que alojará un grupo electrobomba de 7 CV., capaz de elevar 5.000 litros hora a 150 metros de altura manométrica; siendo la tubería de impulsión hasta empalmar con la red de distribución de agua de fibrocemento.

Para el accionamiento del motor eléctrico se construirá una línea eléctrica de transporte de energía de 396 metros de longitud y un centro de transformación de 30 kVA.

El presupuesto de contrata de las obras ascienden a pesetas 1.488.878.

La Peña Segoviana del Atlético de Madrid, la S. D. Gim. Segoviana y el C. D. Acueducto, comunican a sus socios y simpatizantes que el próximo lunes, 5 de diciembre, se celebrará un funeral, a las 8,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Millán en sufragio del alma de

Don Manuel de Pablos Criado

recientemente fallecido.

Acuerdos del Gobierno con Centrales y Patronales

Madrid, 3.—El acuerdo más importante que se ha logrado por representantes de Gobierno, de las Centrales y de las Patronales, ha sido la aceptación de los proyectos de decreto sobre la ampliación de seis meses de seguro de desempleo y bonificación de las cuotas de la Seguridad Social a las empresas que contraten trabajadores acogidos a este subsidio.

Los representantes de UGT han señalado que los dos proyectos de decreto citados son positivos, aunque restrictivos en cuanto que afectan a pocos trabajadores, lo que produce que los temas no se hayan abordado a fondo. Salvo modificaciones de detalle —han añadido— los proyectos de decreto se han aceptado, a pesar de que se ha acordado celebrar próximas reuniones para ampliación del contenido de los mismos, sobre todo el tema del paro en el sector agrícola, punto que ha sido excluido de las citadas disposiciones oficiales.

Los representantes de Comisiones han señalado que ha constituido un avance la previsión de nuevas reuniones para estudiar y negociar toda la problemática sindical, en la que se incluye los indicadores de precios de productos básicos, que se tratará el próximo lunes y fomento del empleo juvenil.

Finalmente, hay que señalar que el próximo lunes se volverán a reunir los representantes del Gobierno, Sindicales y Empresariales, para tratar la política de precios.

U. C. D., PARTIDO UNITARIO

Madrid, 3.—El consejo político de UCD, cuyos miembros estuvieron reunidos durante toda la tarde de ayer en un edificio anexo a la Presidencia del Gobierno, se reafirmaron en el acuerdo suscrito en julio del año pasado, de transformar la coalición de UCD en un partido unitario. Hay que hacer constar que el presidente Suárez, estuvo reunido toda la mañana de ayer en la Moncloa con el presidente del congreso y con los ministros parlamentarios examinando temas en relación con UCD.

La reunión del consejo político dio comienzo a las cinco de la tarde bajo la presidencia de don Adolfo Suárez; la resolución de transformar a la coalición en partido político, fue aprobada con el voto en contra de don Ignacio Camuñas, líder del Partido

Demócrata Popular y la abstención de D. Fernando Álvarez de Miranda, presidente del partido Demócrata - Cristiano. Don Adolfo Suárez, felicitó al consejo político por la decisión de consolidar definitivamente Unión de Centro Democrático, en un gran partido unitario de centro, porque así lo pedían los electores y los militantes. La decisión, siguió diciendo el señor Suárez, es enormemente importante para la consolidación de la democracia en España.

El tema de la disolución de los partidos ocupó la mayor parte de la sesión, llegándose al acuerdo en dicho sentido, de que para la disolución de éstos se hagan en un plazo de ocho días.

A continuación se aprobó el documento de bases ideológicas de UCD. Castilla y León estuvieron representadas por Modesto Fraile y Manuel Núñez.

DOS CANDIDATOS A LA PRESIDENCIA DEL CONSEJO GENERAL DEL PAIS VASCO

San Sebastián, 3.—Ayer no hubo acuerdo, como ya se esperaba, entre los dos partidos mayoritarios del País Vasco, PSOE y PNV, en reunión celebrada en la sede de este último en San Sebastián, porque ambos presentaron candidatos distintos para la presidencia del Consejo General del País Vasco. Los socialistas tienen como candidato a don Ramón Rubial, presidente del Partido Socialista de Euzkadi y los miembros del Partido Nacionalista, defendían la candidatura de don Juan de Ajuriaguerra. Las diferencias entre los dos partidos, no pudieron limarse durante las tres horas que duró la reunión.

La Seguridad Social puede suspender pagos en seis meses

Madrid, 3.—«En estos momentos, aunque no hay datos exactos, puede estimarse que se están dejando de pagar entre el 20 y el 25 por ciento de las cuotas de las empresas a la Seguridad Social», afirmó ayer el diputado socialista Ciriaco de Vicente, en el curso de una rueda de prensa informativa que celebró el grupo de parlamentarios del P.S.O.E. para analizar las 32 enmiendas que el partido ha presentado a los presupuestos del Estado para 1978.

LA DIPUTACION DE SEGOVIA TENDRA 24 MIEMBROS

Según el proyecto de ley de elecciones municipales

Madrid, 3.— En relación con el proyecto de ley de elecciones municipales, "Europa Press" ha conocido nuevos aspectos del mismo que no estaban incluidos en la referencia del Consejo de Ministros y son los siguientes:

El proyecto determina que para la elección de concejales cada término municipal constituye un distrito electoral. El número de concejales a elegir se fija en función del número de residentes de cada municipio, con arreglo a una escala.

jales a elegir, debiendo cada elector dar su voto a una sola lista.

El sistema de escrutinio será el proporcional corregido, con aplicación de la regla de Hond.

CANDIDATURAS

Las candidaturas podrán incluir nombres de candidatos independientes y las coaliciones, con fines electorales, de las asociaciones y federaciones políticas habrán de ser de carácter provincial.

MIL PESETAS

El proyecto dispone la constitución de fianza en la presentación de candidaturas, que fija en 1.000 pesetas por candidato.

DIPUTADOS PROVINCIALES

Los diputados provinciales serán elegidos por y entre los concejales, agrupados según los partidos judiciales de cada provincia. Las Diputaciones contarán con un número de diputados correspondiente a la población de residentes de la provincia, siendo este número de 24 para provincias inferiores a 500.000 residentes (caso de Segovia); de 27 para las provincias con población comprendida entre 500.000 y 1.000.000 de residentes; de 30, para las provincias de población comprendida entre 1.000.000 y 2.000.000 de residentes, y 51, para las provincias de Madrid y Barcelona.

VALIDEZ DE LA ELECCION

Para la validez de la elección de diputado provincial será necesario que en relación con el distrito correspondiente concurren tres cuartas partes de los electores en primera votación y la mitad más uno en la segunda. La votación se hará por lista incluyendo cada elector únicamente tantos nombres como correspondan a los dos tercios de puestos de diputados a elegir.

El que hace publicidad

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

EN POCAS LINEAS

La posibilidad de ampliar en seis meses la percepción máxima del Seguro de Desempleo durante 1978 —actualmente es de dieciocho meses— por supuestos especiales, es contemplada en el proyecto de decreto-ley de política de empleo preparado por el Gobierno.

La empresa alemana «Koopers» a través de su filial española, está realizando conversaciones con el Centro de Estudios de la Energía, con vistas a instalar en España una planta de obtención de amoníaco con una producción de 1.000 toneladas diarias.

El presidente de «Unión Nacional Española», Gonzalo Fernández de la Mora, manifestó ayer, en una entrevista que publica el diario «ABC», que el programa de «Alianza Popular» «está dentro del espíritu de su partido».

Se firmó ayer, en el Ministerio de Agricultura, un convenio hispano-rumano de cooperación y colaboración en materia de agricultura. En el acuerdo se prevé la realización de plantas de investigación conjuntas en temas referentes fundamentalmente a girasoles, ganado ovino, viticultura y regadíos.

Han sido desestimados los recursos contenciosos electorales presentados por Alianza Popular, UCD, PSOE, Alianza Nacional del 18 de Julio, Partido Independiente de Madrid y PSUC, por la sala tercera del Tribunal Supremo.

Dos bombas han sido colocadas esta noche en dos dependencias judiciales de Madrid. Al parecer, en ninguna se han registrado heridos, una en el Tribunal Tutelar de Menores y la otra en una de las entradas de procuradores del edificio de los Tribunales. Ambas explosionaron sobre las tres de la madrugada.

Ayuntamiento de San Ildefonso ANUNCIO

Este Ayuntamiento convoca pública licitación para contratar obras, por concierto directo, incluidas en Plan de Acción Especial de C. P. S. Técnicos 1976/77, cuyos proyectos técnicos pueden ser examinados en este Ayuntamiento, durante horas de oficina, hasta las 13 horas del próximo día 5 de diciembre, en que finalizará el plazo, siendo los tipos de licitación los siguientes:

- | | |
|--|-----------|
| 1.º Construcción de emisarios y depuradora en Valsain por | 3.360.013 |
| 2.º Pavimentaciones de la c/ Baños y otras de la población, por | 2.800.000 |
| 3.º Reforma de la Casa Consistorial y otros, por | 400.000 |

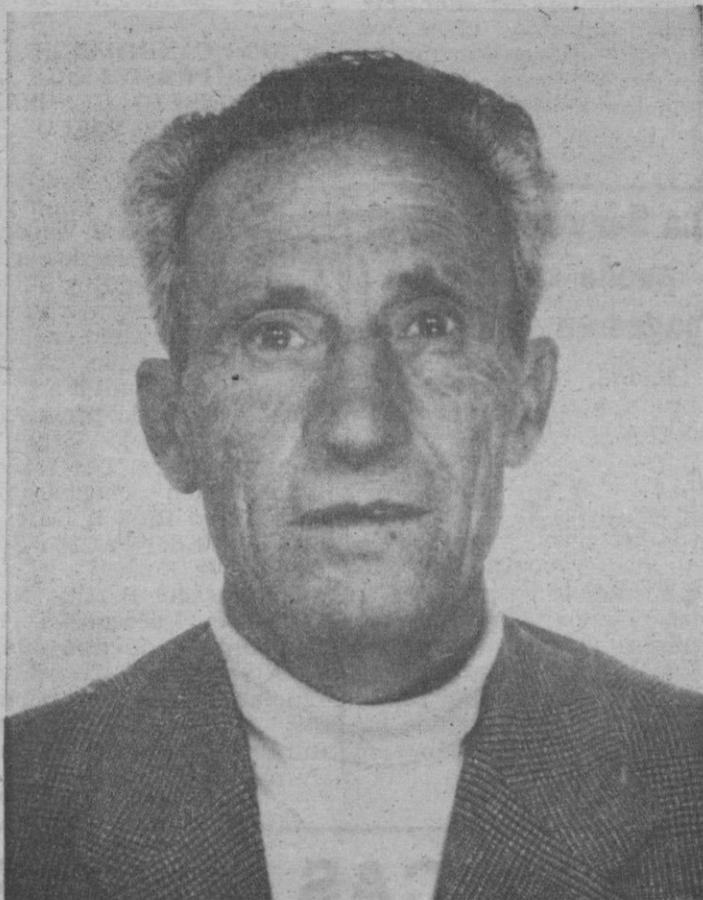
San Ildefonso, 29 de noviembre de 1977.—EL ALCALDE. (Firmado).

«El polígono industrial puede devolver al pueblo parte de los que hoy son sus emigrantes»

«Además, potenciará todos los otros sectores productivos»

«Creo que seguiría existiendo la agricultura y ganadería, al complementarse todas las actividades»

ENTREVISTA CON EL ALCALDE, DON JULIO ALBORNOS LLORENTE



En estos últimos tiempos se ha venido hablando frecuentemente de la próxima ubicación de un importante polígono industrial en Valverde del Majano. Ello bastaría para desarrollar toda una amplia entrevista con el alcalde de esta población, pero es que Valverde tiene otros temas, otras raíces, y por ello se pueden matizar diferentes conceptos y diferentes razones de la actualidad.

Don Julio Albornos Llorente es el alcalde de Valverde del Majano desde febrero del pasado año.

—Señor Albornos, ¿cuál o cuáles son los problemas más acuciantes del momento en Valverde?

—En primer lugar los referentes a infraestructura. Este abarca a todos los sectores, y a todos los sectores afecta la falta de recursos económicos por parte del Ayuntamiento. Tenemos un presupuesto ordinario de tan sólo 1.700.000 pesetas. No podemos llevar a cabo todos los proyectos que tenemos pensados.

Antes de comenzar a exponerle lo concerniente a obras urbanas, permita que le haga una breve semblanza, sintetizada, de lo que fue y es Valverde del Majano.

A raíz de la guerra, emigró gran parte de la gente joven de Valverde, si se notó y se añoró el alejamiento de muchos de nuestros muchachos. Este pueblo, de siempre, ha tenido un espíritu industrial. Hace muchos

años de aquí salía gran cantidad de vinos para la capital. Estos vinos procedentes de Arganda, eran industrializados por vecinos de Valverde. Proveedores de Valverde suministraban un importante servicio de alimentación y bebidas al real palacio de San Ildefonso. Con todo esto he querido dar a entender que Valverde y más concretamente sus gentes, tienen una mentalidad industrializada, valga la expresión.

—Entonces, ¿el polígono industrial será bien recibido, no?

—Muy bien recibido. Lo que deseamos es que se lleve a cabo cuanto antes. Que regresen

muchos de nuestros emigrantes y que se pueda crear abundante mano de obra para nuestros vecinos y para más gente necesitada de trabajo fijo.

—¿Cómo se encuentra preparado el pueblo para acoger esa eventualidad?

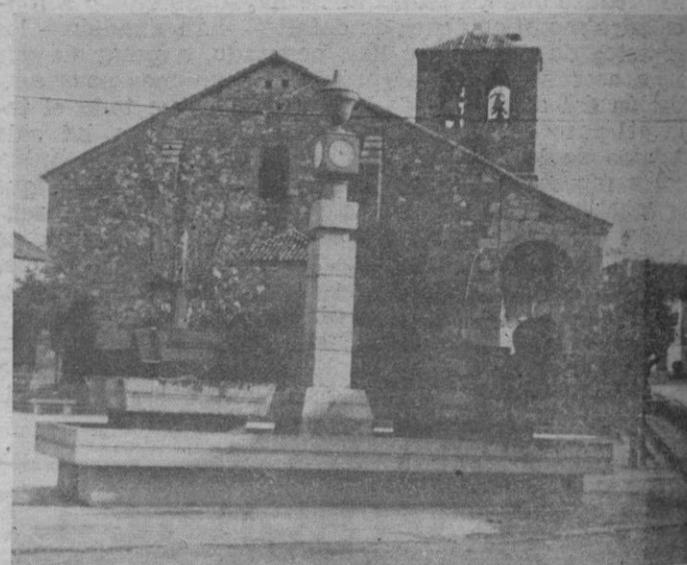
—Quedan por pavimentar unas cinco calles para la totalidad. Hay un proyecto para el alumbrado público, ya que falta gran parte de este servicio. El abastecimiento de agua es suficiente para la población. Para un polígono industrial habría que realizar nuevas captaciones, aunque éstas podemos decir que existen ya. Hay cuatro grupos escolares, pero muchos alumnos de Valverde asisten a centros de enseñanza de la capital.

Lo que sería de urgente necesidad realizar son nuevas y amplias edificaciones con el fin de acoger a la posible masa trabajadora del polígono industrial.

—¿Con el polígono se abandonaría al sector agrario y ganadero?

—De ninguna forma. Hoy los trabajos agrícolas están mecanizados en gran parte. Algunas personas pasarían a ocupar puestos de trabajo en las nuevas industrias, pero la mayoría seguirían con su actividad actual. Lo idóneo sería el regreso de muchos emigrantes a su pueblo natal. En cuanto al sector ganadero, abunda la explotación de porcino, vacuno y caballo y pienso que estos propietarios no dejarían una actividad más o menos lucrativa. De todas formas, se volvería a una situación que ya vivió, ya que como le decía al principio, Valverde del Majano mantiene aún una mentalidad industrial.

Lo que se requiere con urgencia es la instalación de una estación depuradora para las aguas residuales, que desembo-



can en un pequeño arroyo, lo que conlleva un problema que hay que solucionar a la mayor brevedad posible.

—Usted, como nativo de Valverde del Majano, sabrá de personajes ilustres naturales de esta población.

—Pues echaré mano a ciertos datos escritos y a mi propia memoria. Veamos. Don Teófilo Ayuso Marazuela, doctor en Filosofía y en Sagrada Teología por la Pontificia Universidad Gregoriana de Roma. Licenciado en Sagrada Escritura por el Pontificio Instituto Bíblico de Roma. Científico. Premio Francisco Franco del Consejo Superior de Investigaciones Científicas; la Encomienda con Placa de Alfonso X el Sabio; miembro directivo de la Asociación Bíblica Española; miembro de honor de la Sociedad de Literatura y Exégesis Bíblica de Norteamérica. Ingente escritor, autor de más de setenta títulos. Su gran obra, "Vetus Latina Hispana", universalmente cono-

cida. Primer premio Juan March de Ciencias Eclesiásticas.

Don Francisco Ayuso, sabio filósofo, nació en Valverde del Majano en 1845. Estudió Humanidades, lenguas semíticas y ensayos. Catedrático de lengua alemana en la Escuela de Comercio del Instituto de San Isidro. Perteneció a la Academia desde 1894. Falleció en 1897.

Don Manuel Gómez Tabanera, de 91 años en la actualidad. Hombre que de siempre ha sostenido un gran arraigo hacia su pueblo y que en numerosas ocasiones ha demostrado su bondad y cariño hacia sus paisanos, con envío de ayudas a los necesitados y aportaciones al municipio. Fue gran jinete y así lo demuestra la enorme cantidad de trofeos obtenidos en diferentes concursos hípicas, tanto nacionales como extranjeros.

Y don Nicomedes García Gómez, mentor, propulsor y dominante de ese proyectado polígono industrial para Valverde del Majano, que de llevarse a cabo, y así lo esperamos todos, tanto bien reportaría para Segovia. Este hombre, conocido financiero en todos los medios económicos del país, se hizo así mismo, alcanzando prestigio y fortuna mediante su privilegiada inteligencia para los negocios.

Tenemos que mencionar también al padre misionero Lorenzo García Huertas, "El cantor de Guadarrama", y a los también misioneros padres Candido Rincón García, Antonino Llorente Santos y Florentino Herrero Llorente. A don Angel San Vicente Huertas, canónigo de la santa iglesia catedral de Málaga. Al doctor don José del Real Pérez, que ejerció en Valverde durante 42 años, al farmacéutico y alcalde don Pascual Tabanera, a los hermanos Casas, etc. etc.



Don Nicomedes García Gómez:

«Con la creación del polígono intento fomentar la instalación de nuevas industrias en la provincia»

«Será administrado por un Patronato, que concederá privilegios a los hijos de Valverde»

«La actual situación económica no se puede arreglar más que con el trabajo de todos»

Hablando de Valverde del Majano, no podíamos dejar de mencionar a uno de sus más importantes y naturales personajes. Nos referimos, claro está, a don Nicomedes García Gómez, el conocido industrial y mentor de ese proyectado polígono industrial que será asentado sobre las tierras de ese término.

—¿Qué le indujo a realizar esa donación tan importante a su pueblo natal?

—Sencillamente el fomentar las instalaciones de nuevas industrias en mi provincia. Escogí mi pueblo, no solamente por haber nacido en él, sino también porque el polígono está situado a 7 kilómetros de la capital segoviana, en su parte más baja, y ser, a mi entender, el sitio más idóneo para establecer industrias que ni tapan las vistas de la panorámica artística por las partes de entrada de la sierra y Madrid, ni entorpecen el tráfico. Se halla entre dos carreteras: una va del polígono a Otero, situándole a 80 kilómetros de Madrid, y la otra de Segovia, y la otra de Segovia a Valladolid; ambas pueden descongestionar el tráfico, pues, en suma, lo que pretendo es crear un polígono industrial no solamente para mi pueblo, sino también para Segovia, donde estoy desde la edad de 9 años. Los terrenos de este polígono sólo les costarán a las industrias prácticamente lo que valga la urbanización, cuyo coste se administrarán ellos mismos.

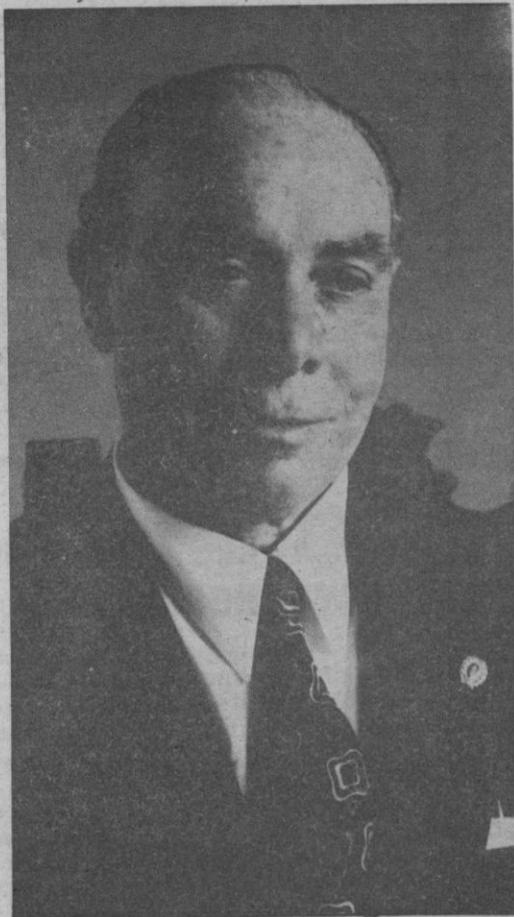
—¿Qué recuerdos gratos y menos gratos guarda de Valverde del Majano?

—Los recuerdos que tengo de mi pueblo natal son muchos, porque si bien es verdad que salí de allí a los nueve años, no es menos cierto que residí en Segovia muchos años, hasta que me casé, en el barrio de San Marcos, o sea un barrio de Segovia, colindante a Valverde.

—¿Qué representará para Segovia y en particular para Valverde del Majano la ubicación del polígono industrial?

—Para Segovia puede representar el mejor polígono o zona industrial que tenga, fuera de su cinturón artístico y el más cerca de los sitios de consumo, sin estobar para nada el tráfico de la capital; por tanto, puede prestar a Segovia un gran servicio porque no hay que olvidar que Madrid necesita descongestionar su cinturón industrial y por tanto puede ser este lo más idóneo para hacerlo.

Para Valverde supone convertirse en uno de los pueblos más importantes de la provincia y darle una vida propia



que hoy tanto necesita, máxime cuando ya estamos pensando crear un patronato para su administración, al que contribuiremos con otras donaciones, con las que se podrán conceder privilegios a los hijos de Valverde y después a los del resto de la provincia.

—Usted, hombre de empresa de toda la vida, industrial renombrado y conocedor suficiente del momento económico español, ¿qué haría, caso de estar en su mano, para una transformación futura que mejorara la situación actual segoviana?

—El momento económico actual es muy difícil, y lo mismo para Segovia que para las industrias del cinturón de Madrid, depende de que todos nos empeñemos en creer que va a ser posible que renazca la confianza en la inversión y que podamos producir más y mejor. Esta situación no se puede arreglar más que con el trabajo de todos, o sea sencillamente, trabajando más y mejor y gastando menos, como mínimo en un par de años.

LAS FIESTAS DE «LA APARECIDA»

Capítulo importante en la vida de nuestros pueblos son sus fiestas. Días de sana expansión y alegre ambiente, que viene a suplir los trabajos diarios propios de los sufridos habitantes de los pueblos de nuestra provincia. Son días que durante todo el año se esperan con verdadera ansiedad y en los que se da rienda suelta al mejor de los ambientes y a la más sana de las diversiones.

Importantes son en la vida de los habitantes de Valverde del Majano las fiestas que se celebran en honor de su patrona, la Virgen de la Aparecida, pequeña y bonita imagen de Nuestra Señora que se venera a cinco kilómetros del pueblo, en el santuario de su nombre en el cerro de Mazuelos. Hasta el pasado año la fiesta de «La Aparecida» se venía celebrando el martes anterior a la fiesta de la Ascensión, pero al quedar suprimida esta fiesta en el calendario de días festivos, y a petición de todos los vecinos del pueblo, desde este año de 1977 se celebra el sábado posterior a la fiesta de Corpus Christi. Ese sábado es la fiesta central con la tradicional romería en el santuario de «La Aparecida», pero las fiestas propiamente dichas dan comienzo la víspera del día de Corpus, por la noche, continuando hasta el domingo siguiente.

Desde el año 1972 y sin interrupción en las fiestas de «La Aparecida» en Valverde del Majano se vienen celebrando espectáculos taurinos. Estos de los festejos taurinos era una vieja aspiración de todos los habitantes del pueblo que no se podía poner en práctica por lo alto del presupuesto de estos festejos y teniendo en cuenta la escasez de recursos económicos del municipio. Pero en ese año de 1972 el sueño se convirtió en realidad y por primera vez en muchos años los vecinos de Valverde del Majano veían con gran alegría cómo se comenzaba a instalar una bonita plaza de toros portátil. Parte decisiva en aquellos principios taurinos en la vida valverdiana, la tuvo el crítico taurino de «El Adelantado de Segovia» y vecino del pueblo, Manolo Illana, quien, según nos cuenta, ayudado moral y económicamente por un grupo de buenos amigos, emprendió la difícil aventura de llevar dos espectáculos taurinos a aquellas fiestas de la Aparecida de 1972. Fueron dos humildes festejos, el primero de ellos una novillada sin picadores, en la que destacó la actuación del rejoneador segoviano Cándido López Chaves, quien únicamente cobró los gastos. En Valverde a Cándido López Chaves se le quiere de verdad, como si de un hijo del pueblo se tratase, pues raro ha sido el año que no se ha contado con su presencia, y como además siempre ha estado superior, todavía se le aprecia mucho más.

A la vista del magnífico resultado dado por aquella primera experiencia taurina, y visto el extraordinario ambiente que durante las fiestas de aquel año vivieron las calles del pueblo, la idea fue tomando cuerpo poco a poco y a tal efecto se creó una Peña que, bajo el título de «Peña La Aparecida», acoge a la mayoría de los vecinos de Valverde. La directiva de la misma es quien se encarga año tras año de llevar, preparar y confeccionar los festejos en honor de la Virgen de La Aparecida.

Desde aquel año de 1972, por la plaza de toros de Valverde del Majano han desfilado figuras importantes dentro del mundo de los toros; recordamos ahora los nombres de los matadores Curro Vázquez y Juan José, y los rejoneadores Cándido López Chaves, Josechu Pérez de Mendoza, Angel Peralta, José Manuel «Lupi», Gregorio Muñoz. También han desfilado los mejores espectáculos cómico-aurinos del momento, tales como Toros y Claveles, Africa Taurina, Alegrías en el Ruedo y El Chino Torero con sus enanitos rejoneadores.

Unas fiestas que empezaron medio en broma, medio en serio, y que hoy día gozan de un gran prestigio dentro de la provincia, como la atestiguan año tras año los miles de segovianos que acuden a la cita festiva de Valverde del Majano.

Realiza: PABLO PASTOR SANZ

ALGUNOS DATOS SOBRE VALVERDE DEL MAJANO

Distante 11 kilómetros de la capital, limita al norte con Hontanares de Eresma y los Huertos; al este, con Zamarramala y Madrona; al sur, con Abades, y al oeste, con Martín Miguel. Abarca una superficie de 3.110 hectáreas, con altitud media de 918 metros, extendiéndose 8 kilómetros de norte a sur y 5 de este a oeste. El terreno es llano en su totalidad y está regado por los ríos Eresma y Milanillos. En su constitución geológica se encuentran formaciones del nummulítico, cretáceo y mioceno.

Las producciones principales del término son los cereales, criándose ganado porcino, vacuno y caballar.

Se comunica por carretera a través del asfaltado camino que, partiendo de la carretera Segovia-Zamora, lleva hasta Abades, pasando por Valverde.

Hoy, un proyectado polígono industrial en su término, constituye una enorme esperanza futura para esta localidad.

VENDEDOR

Dispuesto a viajar Segovia y provincia

- Imprescindible coche propio
- No son libros ni seguros
- Ingresos mínimos, 35.000 pesetas.

Dirigirse lunes día 5 de diciembre al Hotel Acueducto, de las 10 a las 13 y de las 16 a las 19. Preguntando Sr. García.



extranjero



extranjero



extranjero



extranjero

GEISEL PROMETE UN «REGIMEN DEMOCRATICO»

Brasilia, 3.— El discurso del presidente Ernesto Geisel ayer, prometiendo la sustitución de las actuales leyes de excepción por salvaguardias constitucionales que garanticen el orden y el funcionamiento de un régimen democrático fue bien recibido en los medios parlamentarios, aunque los críticos consideran demasiado vagos sus promesas.

Quiénes esperaban una definición más concreta sobre cuándo cómo se realizará la redemocratización salieron defraudados, aunque el nuevo programa anunciado por el presidente constituye la mayor apertura del régimen militar en los diez últimos años.

Las crisis más fuertes parten del líder del Movimiento Democrático Brasileño (M. D. B.) —único partido de oposición autorizado— en la Cámara Baja diputado José de Nobre.

NUEVO ATAQUE DEL POLISARIO

Nuachot, 3.— Una columna del Frente Polisario atacó ayer tarde la base de Boulanouar, situa-

da junto a la vía férrea que une las localidades de Zouerate y Nuadhibu, a 90 kilómetros al noreste del puerto minero que alimenta de agua potable, según informa la agencia Press citando fuentes competentes.

Este ataque, añaden las mismas fuentes, produjo, según un primer balance provisional, ocho heridos entre los militares mauritanos y una docena de heridos «observados en las filas del Polisario.

Ningún trabajador del complejo minero del norte (Cominor) fue víctima del ataque.

Se ignora aún si los aviones de combate franceses «Jaguar» que efectúan desde hace dos semanas vuelos diarios sobre territorio mauritano, han intervenido en esta ocasión.—Efe.

Más de un millón de parados en la R. F. A.

Bonn, 3.— El número de parados laborales en Alemania Federal volvió a sobrepasar la frontera del millón, a finales de noviembre pasado. La información fue hecha ayer por el presidente del Instituto Federal de Empleo, Josef Stengl.

Datos proporcionados por Stengl muestran que, a finales del mes pasado, el número de parados aumentó en 49.900, situándose ahora el total en 1.004.300.

El índice general de paro en la República pasa en la actualidad al 4,4 por ciento, frente al 4,2 por ciento del mes de octubre.

Primera jornada de la «cumbre» árabe de Trípoli

Trípoli, 3.— La reunión de líderes árabes, convocada para condenar la visita del presidente egipcio, Anwar El Sadat a Israel, que comenzó ayer viernes en Trípoli, suspendió sus conversaciones oficiales del primer día sin emitir ningún comunicado conjunto.

Después de estar reunidos a puerta cerrada, ayer, los dirigentes de Libia, Argelia, Siria, Yemen del Sur y grupos palestinos abandonaron con rostros serios la cámara de conferencias.

Un portavoz del Gobierno libio informó anoche que hoy se realizarán varias reuniones privadas, antes de que se reanude la sesión, en pleno, por la tarde.

Miembros de la conferencia habían dicho que las conversaciones concluirían el sábado, pero anoche no aparecía clara esa previsión.

Los primeros delegados en abandonar la reunión fueron los presidentes Huari Oumedian (de Argelia) y Hafez Assad (de Siria), que se encaminaron serios hacia sus respectivos automóviles, que les estaban esperando.

MATAN A LOS SECUESTRADOS

Bogotá, 3.— Cuatro personas que presuntamente habían sido secuestradas por el grupo guerrillero autodenominado «Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia» (FARC) aparecieron ayer muertas en las cercanías de la ciudad de Florencia, capital de la intendencia del Cauca.

USA «OFRECE» A LA OTAN LA BOMBA DE NEUTRONES

Washington, 3.— El ministro de Defensa norteamericano presentará la próxima semana en la OTAN la decisión de Carter sobre la bomba de neutrones, pero no se espera que los países miembros de la Alianza den todavía una respuesta definitiva a su inclusión en los arsenales europeos.

El ministro de Defensa norteamericano, Harold Brown,

anunció ayer su próxima visita a Bruselas los días 6 y 7 de diciembre, para participar en la reunión bianual de ministros de Defensa de la Alianza Atlántica.

El presidente Carter mantiene en suspenso su orden de seguir adelante con la producción de la bomba de neutrones, hasta recibir la aceptación europea de incluirla en los arsenales de la OTAN.



El Señorío de Castilla

La Boutique del Regalo

PLAZA DE FRANCO, 11

ORFEBRERIA

VAJILLAS

CRISTALERIAS

CUBERTERIAS

ARTICULOS DE REGALO

«LISTAS DE BODAS»

Seleccionar buen gusto también es un arte

AYUNTAMIENTOS

Los formularios, sobres y trabajos de imprenta en general, podemos realizarlos de un día para otro

Imprenta EL ADELANTADO

PANORAMICA

mundial



ARGENTINA: Argentina y Gran Bretaña efectuarán una segunda reunión para tratar el problema de soberanía en las islas Malvinas y la cooperación económica que propone Londres en esa región. La reunión se realizará en Nueva York entre el 13 y 15 de diciembre.

FRANCIA: Un aterrizaje forzoso y dos averías en un reactor, han afectado los últimos vuelos del supersónico franco-británico «Concorde».

POLONIA: Polonia ha pedido a los Estados Unidos créditos adicionales para la importación de cereales y piensos, dio a conocer la ministro de Comercio norteamericana Juanita Kreps, que se encuentra actualmente en Varsovia.

U.R.S.S.: Un joven disidente ruso, que ha escrito un amplio documento acerca del abuso de la psiquiatría en la URSS ha sido advertido por las autoridades soviéticas para que abandone el país en un plazo de 20 días o, en caso contrario, será detenido.

EGIPTO: Egipto todavía no ha decidido si invitar a la conferencia de El Cairo a los palestinos de la orilla occidental del Jordán, dijo ayer el periódico cariota «Al-Ajbar».

GUATEMALA: La venta de armas de Israel a Guatemala comenzaron a tratar antes de ayer en la capital guatemalteca los presidentes de ambos países, Efraim Katzir y Kjell Laugerud García.

LAOS: El Estado indochino de Laos celebró ayer el segundo aniversario de su constitución en República socialista popular, con varios actos públicos que culminaron en un gran mitin masivo al aire libre.

GUIA DE URGENCIA

TELEFONOS

Ambulatorio	421400
Urgencia S. O. E.	421400
P. "18 de Julio"	412495
Casa de Socorro	412427
Cruz Roja	411430
Hospital	412169-415297
R. Seguridad Social	413783

Estado de carreteras	
G. C. de Tráfico	421400
J. de Carreteras	414290

Orden público	
Comisaría de Policía	412087
Guardia Civil	421100
Policia Municipal	412458
Policia Armada	411423

Bomberos	
Parque	422222

Comunicaciones	
Telegramas por teléf.	222000
Estación Renfe	421563

Taxis	
Plaza de Franco	413062
Azoguejo	413063
Gran Turismo	413044
Servicio nocturno:	
Policia Municipal	411458

Aquí, todos los DEPORTES

DESDE MI ATALAYA

LOS EQUIPOS DEPORTIVOS SEGOVIANOS ANTE LA JORNADA DEL DOMINGO

G. SEGOVIANA-AT. VALDEMORO, En la Albuera

Hora, 3,45 tarde. De oca a oca... y a ver si cambiando de campo ganamos. Los gimnásticos vuelven al nuevo campo municipal, donde siguen existiendo algunos de los motivos por los cuales jugaron su último encuentro de casa en El Peñasal. Sin embargo cambiamos. Por lo que hace referencia al tema estrictamente deportivo, señalaremos que el equipo reúne las mismas características que el de pasadas confrontaciones. Un jugador, de los fijos hasta ahora, como es Cerezo, parece que no podrá jugar. El motivo no es otro que la lesión producida en el tabique nasal, y que según los médicos, lo tiene roto. En cuanto a la participación de otros nuevos jugadores, la duda sigue existiendo hasta el último momento. ¿Pronóstico del encuentro? Pues dado que siempre decimos que van a ganar los azulgrana y luego pierden, en esta ocasión decimos que no van a ganar. Sólo falta que nos equivoquemos también. A ver si es verdad. Los puntos son:

	J	G	E	P	F	C	P	Lugar
--	---	---	---	---	---	---	---	-------

At. Valdemoro	9	4	2	3	19	24	10	8
G. Segoviana (les remito a la de la semana anterior)								

CUELLAR-CACABELENSE, en el Estadio Municipal
Hora, 3,45 de la tarde

Los cuellaranos, que forman un equipo "para andar por casa", puesto que no consiguen ganar fuera ni un solo encuentro, reciben mañana nada menos que al líder. El partido promete ser muy interesante y la ayuda del aficionado local puede significar mucho a la hora de que el resultado final pueda ser favorable a los de Cuéllar. Hasta el momento el equipo segoviano sólo se ha dejado arrebatar un punto en su campo. Nuestro pronóstico se hace difícil, pese a que nos inclinamos por una victoria mínima de los locales, no descartamos el empate. La clasificación:

	J	G	E	P	F	C	P	Lugar
--	---	---	---	---	---	---	---	-------

Cacabelense	14	10	2	2	33	11	22	1
Cuéllar	14	6	2	6	18	21	14	12

ALCALÁ INDUSTRIAL-C. D. ACUEDUCTO, en Alcalá de Henares, a las 4 de la tarde

Buena ocasión se les presenta a los rojiblancos para resarcirse de alguna forma de sus pobres actuaciones pasadas. El rival de mañana, del que le separan 8 puntos, es propicio para conseguir positivos. Para ello sólo hará falta la ilusión de los acueducistas, aquella que tenían en los primeros encuentros vuelva a aparecer, y todos pongan el mismo empeño por una victoria que, en esta ocasión, no se debe de escapar. Mariano sigue con los mismos problemas, en cuanto a jugadores lesionados, que en la pasada semana. Tres puntales del equipo, como lo son Varas, Pinillos y José Antonio, no parecen que tengan posibilidad de jugar. Más, y pese a todo ello, seguimos inclinándonos por un triunfo segoviano. Esta es la clasificación de ambos:

	J	G	E	P	F	C	P	Lugar
--	---	---	---	---	---	---	---	-------

C. D. Acueducto	9	4	3	2	16	9	11	9
Alcalá Indust.	9	1	1	7	7	21	3	17

C.P. CANTALEJO-EL TIEMBLO, en El Hoyal
Hora, 3,45 tarde

Después del duro encuentro disputado el pasado domingo en Alcalá por el Cantalejo, donde además de no terminar el encuentro (suspendido en el minuto 67), los segovianos sufrieron la expulsión de Fernando y la lesión importante (baja para un mes) de Eusebio, vuelven a jugar en su feudo con la misma ilusión que siempre y con la esperanza de seguir aumentando su cuenta particular de positivos. La ocasión mañana es buena. Los abulenses de El Tiemblo forman un conjunto que no está, en la actualidad, muy bien clasificado, y que sin decir que el encuentro pueda ser fácil, el triunfo

cantalejano no debe de escaparse. Suerte y a por los puntos. Ambos conjuntos están así en la tabla:

	J	G	E	P	F	C	P	Lugar
--	---	---	---	---	---	---	---	-------

C.P. Cantalejo	11	6	2	3	23	16	14	4
El Tiemblo	11	4	1	6	16	22	9	15

JUVENILES

C.D. ACUEDUCTO-CRISTO REY, en El Peñasal
Hora, 11,30

Después de que sólo la mala suerte privara al conjunto rojiblanco el pasado domingo de haber obtenido al menos un empate frente al Getafe, mañana vuelve otra vez a jugar en su feudo y también, una vez más, tiene la necesidad imperiosa de ganar. Tal como están las cosas clasificatorias, si mañana los del Acueducto tuvieran un tropiezo, difícilmente podrían salir ya de la zona del descenso. Por lo tanto, los muchachos que salten al campo con la elástica rojiblanca, tendrán que realizar un supremo esfuerzo para conseguir los puntos que ahora empiezan a ser vitales. Suerte y a esperar que el aficionado también apoye. Esta es la clasificación actual:

	J	G	E	P	F	C	P	Lugar
--	---	---	---	---	---	---	---	-------

Cristo Rey	9	3	1	5	12	13	7	6
C.D. Acueducto	9	2	0	7	10	29	4	11

R. VALLADOLID-G. SEGOVIANA, en S. Pedro Regalado
Hora, 11 mañana

Difícil papeleta significa para los azulgrana el desplazarse a jugar a Valladolid y frente a uno de los conjuntos que integran el grupo. Con la sinceridad por delante no podemos decir que pensamos en un triunfo de nuestros paisanos. Bastante tendrán, en esta ocasión, con parar la avalancha de los rápidos delanteros locales. De todas formas, y por el triunfo logrado el pasado domingo, los gimnásticos acuden a este desplazamiento con menos problemas de los que cabía esperar. Ocasiones habrá de aumentar los puntos de la clasificación, que ahora está así:

	J	G	E	P	F	C	P	Lugar
--	---	---	---	---	---	---	---	-------

Real Valladolid	9	6	1	2	21	9	11	3
G. Segoviana	9	2	3	4	21	16	7	9

BALONCESTO

C.P. IMPERIO-HISPANICO, en el «E. Teodosio»
Hora, 12,30 mañana

Tras la abultada derrota sufrida por los del Imperio el pasado domingo frente al V. de Atocha, la ocasión que mañana se les presenta para resarcirse de la misma es buena. Los leoneses del Hispánico, que ganaran su segundo encuentro de la competición el pasado domingo frente al Almazán, no parece que vaya a suponer para nuestros paisanos una «pega» importante. Siempre, claro está, que no se «duerman en los laureles» e intenten asegurar el resultado desde el primer momento. Hoy por hoy, el Imperio es mejor que su rival, y sus jugadores tiene que demostrarlo. A ganar. Su actual puntuación:

	J	G	P	P	Lugar
--	---	---	---	---	-------

C.P. Imperio	8	4	4	8	7
Hispánico	8	2	6	4	13

BALONMANO

Los árbitros segovianos de este deporte, que vienen atestiguando su valía desde hace mucho tiempo, actúan cada domingo en los distintos encuentros que se disputan de la 1.ª división nacional. Y si la pasada jornada en Alcalá los señores Tomé y Navacerrada dirigen un encuentro de los más importantes del grupo, hoy sábado en Vigo, y a las 7,30 de la tarde, Martín Vega y Paredes, serán los encargados de «pitar» el Academia Octavio-Escuela Máquinas. Que «aiga» suerte.

J. M.ª

Partidos de torneos provinciales

Comienza

el Campeonato juvenil

TERCERA REGIONAL

(Grupo 12)

Coca-Navas de Oro, 3,45
Cantimpalo s-Navalmanzano, 3,45.
El Espinar-Monteresa, a las 3,45.
Mozoncillo-Bernúy, 3,45.
Carbonero-Abades, 3,45.
Nava de la Asunción-Voitoya, 3,45.
San Rafael-Pinillos, 3,45.

(Grupo 13)

Riazano-Ayllonesa, 3,30.
Prádena-Aguila, 3,45.
Olombrada-Cabeziela, 3,45.
Sanchoño-Sepúlveda, 3,45.
Fuentepelayo - Escaloria, a las 4.
Valledado-Zarzuela, 4.

JUVENILES

Grupo «A»:

Cantalejo-Vicosa La Granja, a las 12.
Bernardos-Acueducto, 10
San Lorenzo-San Rafael, en El Peñasal, 3,45.
Otero - Nava de la Asunción, 12,30.

Grupo «B»:

Ayllonesa-Cantalejo, 12.
Sanchoño - Sepúlveda, a las 12.

BOXEO

Juan Francisco Rodríguez abandonó ante Carlos Zárate

Anoche, en el Palacio de los Deportes, de Madrid, se celebró la pelea para el título mundial del peso gallo. El mejicano Carlos Zárate revendió su título tras propinar una fenomenal paliza al español Juan Francisco Rodríguez, quien tuvo que abandonar en el quinto asalto.

Funeral por Manuel de Pablos Criado

La Peña Segoviana del At. de Madrid, la S. D. Gimnástica Segoviana y el C. D. Acueducto han organizado para el próximo lunes, día 5, un funeral por el alma de don Manuel de Pablos Criado, recientemente fallecido y que fue entusiasta colaborador del fútbol segoviano. Dicho funeral se oficiará a las 8,30 de la noche en la iglesia parroquial de San Millán.



SUCEESOS

EN ESPAÑA

Artefacto explosivo contra la Embajada de Francia

Madrid, 3.—Unos desconocidos lanzaron ayer una botella con líquido inflamable contra el edificio de la Embajada de Francia, en el número 9 de la calle Héroes del Diez de Agosto.

El «cóctel molotov» estalló a medio metro de la puerta principal, pero no causó daño alguno, a excepción de una parte del muro, que quedó ligeramente ennegrecido.

En el momento de producirse el atentado sólo se encontraba en la planta baja de la Embajada un guarda de seguridad, que resultó ileso.

Detenido y herido un delincuente

Zamora, 3.—Fue detenido en esta ciudad el «quinqui» Bernardo Corredera Genil, después de sostener varios disparos con inspectores del Cuerpo General de Policía que procedían a su detención.

Durante el tiroteo, cayó gravemente herido el delincuente, al que se le ocupó, además de la pistola con la que hizo fuego, cierta cantidad de joyas y dinero, producto, según parece, de los últimos robos perpetrados en la ciudad.

Igualmente resultó herido uno de los inspectores, Bernabé García, de un disparo en un brazo.

Robo de ocho millones en joyas a un representante

Sevilla, 3.—Joyas valoradas en unos ocho millones de pesetas le han sido robadas ayer a un representante de joyería, en Sevilla. Las joyas estaban en el interior de un maletín que el representante había dejado en el interior de su coche.

El autor o autores del robo abrieron el maletín del automóvil y se apoderaron del maletín.

Obrero muerto en obras

Sabadell (Barcelona), 3.—Un obrero resultó muerto en una obra en construcción al caer encima toda la carga que transportaba una de las grúas.

La víctima es Manuel Rodríguez Seija, de 29 años, vecino de Sarriñena.

Aunque rápidamente fue trasladado a una clínica, los facultativos de turno no pudieron hacer otra cosa que certificar su defunción.

Minutos después de producirse el accidente la plantilla laboral paró en señal de duelo.

EN EL EXTRANJERO

Mató a su mujer por charlatana

Mons (Bélgica), 3.—Desesperado porque tenía mucho sueño y su mujer no le dejaba dormir con su interminable charla, un cartero de Mons, cogió una escopeta y la mató. A continuación llamó a la Policía.

Desire Lechenal, de 39 años, dijo que sólo quería amedrentar a su esposa para que se callara cuando la apuntó con el arma.

Hablaba, hablaba y yo tenía que levantarme temprano para repartir la correspondencia. Pero se disparó "no sé cómo", dijo.

Accidente aéreo en Libia: 56 muertos

Tripoli, 3.—Cincuenta y seis personas resultaron muertas ayer y cuarenta y seis heridas, de ellas seis de gravedad, al estrellarse un avión cuando intentó realizar un aterrizaje forzoso en el aeropuerto de Benghazi.

De las 165 personas que iban a bordo, han quedado con vida 109, entre éstas los seis miembros de la tripulación.

El avión trató de tomar tierra en el aeropuerto internacional de Benina, para abastecerse de combustible y seguir viaje, pero el aterrizaje resultó fallido, debido al mal tiempo y a la poca visibilidad.

LABORAL

VIZCAYA NO SE PARALIZO POR LA HUELGA

Bilbao, 3.—La convocatoria de huelga para ayer en Vizcaya no paralizó de forma total la vida laboral de esta provincia, pues ha habido muchos trabajadores que no la han secundado.

El objetivo de la huelga era protestar contra el paro, la carestía de la vida, los expedientes de crisis, los topes salariales y en favor de la readmisión de los despedidos.

Como ya informamos, la huelga ha sido secundada, principalmente, por los trabajadores pertenecientes a las grandes empresas de la margen izquierda de la ría de Bilbao, afectadas en mayor medida por la crisis económica.

En las industrias de la margen derecha han ido a la huelga gran parte de trabajadores, pero no de una forma generalizada, al igual que en otras zonas de la provincia.

NOTA DEL GOBIERNO CIVIL

El gobernador civil de Vizcaya, don Luis Albertó Salazar Simpson, dio lectura a las nueve menos diez de la noche de ayer, a través de la

segunda edición de Telediarío, de una nota-resumen que acababa de redactar sobre el desarrollo de la convocatoria de huelga.

En la nota se señala que en el paro había participado un 75 por ciento de las plantillas de las grandes industrias. Asimismo se decía que no se ha detectado apenas la presencia de piquetes aunque se han recibido algunas llamadas telefónicas incitando al cierre y desalojo de centros de trabajo.

En relación con estos hechos, fueron detenidas a lo largo de la jornada cuatro personas, a las que se siguen las diligencias oportunas.

MANIFESTACION EN PUERTO DE SAGUNTO

Puerto de Sagunto (Valencia), 3.—Una manifestación integrada por unas veinticinco mil personas recorrieron ayer las calles de esta ciudad, en solidaridad con los cinco mil quinientos trabajadores de Altos Hornos, empresa que atraviesa una situación crítica.

La manifestación se desa-

rolló con entera normalidad, disolviéndose pacíficamente los concentrados en el lugar de comienzo de la marcha, sin que hubiera discursos. No se registró ningún incidente.

PRIMERA ASAMBLEA GENERAL DEL SINDICATO LIBRE DE LA MARINA MERCANTE

Madrid, 3.—A mediodía de ayer comenzó la primera asamblea general de delegados del sindicato libre de la Marina Mercante, a la que asistieron casi 300 delegados de todos los puertos del país.

Durante la asamblea, que se prolongará hasta mañana, domingo, se formalizará la presentación de delegados y, especialmente, se abordará la discusión de un convenio base a negociar con la patronal.

Los delegados discutirán acerca del acuerdo de principio a que ha llegado el S. L. M. M. con la Asociación de Navieros Españoles, que agrupa casi el 100 por 100 de la potencia patronal del país.

ENCIERRO DE TRABAJADORES

Cádiz, 3.—Setenta trabajadores de la factoría "Astilleros Españoles, S. A." en Puerto Real se encerraron ayer al conocer la decisión tomada por la Delegación de Trabajo de suspensión temporal de empleo de un determinado número de trabajadores pertenecientes a dos contratas.

INCIDENTES EN EL CENTRO DE BARCELONA

Barcelona, 3.—Poco después de las ocho y media de la noche de ayer se han producido algunos conatos de manifestación en algunas calles del centro de Barcelona, fundamentalmente en la calle Pelayo.

El Partido Comunista de España (Internacional) había convocado una manifestación en el centro de Barcelona, en protesta contra el Pacto de la Moncloa.

Los grupos intentaron manifestarse en varios puntos, mientras gritaban consignas contra el Pacto de la Moncloa. Los manifestantes fueron disueltos por la acción de los efectivos policiales.

REPRESENTANTE A COMISION

Interesa para la venta de instalaciones de ordeño para ovejas y tanques refrigeradores de leche. Preferible introducido en el ramo. Dirigirse a MYPSA. Tuset, 20. Barcelona-6.

CAPRICHIO

bisutería de alta novedad,
los regalos de buen gusto

CAPRICHIO

Plaza Alto de los Leones, 6

MINISTERIO DE AGRICULTURA DELEGACION PROVINCIAL SEGOVIA

INFORMACION PUBLICA

El Grupo Sindical de Colonización núm. 17.726, con domicilio social en La Lastrilla (Segovia), carretera de Riaza, s/n., tras cumplir los trámites previos determinados, ha presentado a través de esta Delegación, solicitud para acogerse al régimen establecido por la ley 29/1972, de 22 de julio, como AGRUPACION DE PRODUCTORES AGRARIOS, para el grupo de productos «AÑOJOS Y NOVILLOS».

El ámbito geográfico de la entidad es provincial.

La entidad solicitante proyecta comercializar un total de 4.630 cabezas, entre vacas, terneros y añojos, e incluye a un total de 88 socios y 83 explotaciones agropecuarias.

Esta Delegación ANUNCIA que todos los interesados podrán examinar el expediente presentado en sus locales situados en c/ Santa Catalina, número 15, barrio de San Lorenzo, en la Sección de Industrialización y Comercialización Agrarias, durante el plazo de quince días hábiles, a partir de la publicación del presente anuncio, de 10 a 13 horas, los días laborables, excepto sábados. Durante el mismo periodo, cualquiera que se considere afectado, podrá realizar por escrito cuantas alegaciones estime oportunas.

Segovia, 1 de diciembre de 1977.—EL DELEGADO PROVINCIAL, P. A. Firmado: Clemente Oria Gómez.



Motor

COORDINA: AURELIO M.

Calendario internacional para la temporada 1978

En su último boletín, la Federación Automovilista Internacional ha publicado las fechas del calendario internacional para la temporada 1978.

Habrán diecisiete pruebas para el Campeonato del Mundo de conductores de fórmula uno, dividida como en años

anteriores en dos partes (la primera comprenderá nueve grandes premios pero sólo los ocho mejores resultados entrarán en el cómputo y en el segundo sólo los siete mejores resultados de ocho pruebas figurarán en la puntuación). El premio de España se disputará el día 4 de junio en el circuito del Jarama.

PRESENTACION DEL PEUGEOT 504

Está siendo presentado estos días un nuevo automóvil nacional, se trata del Peugeot 504 que se comenzará a comercializar a partir de el 10 de enero costando alrededor de 500.000 pesetas.

MOTOR

El motor del 504 es un cuatro cilindros en línea de 1971 c. c. (88 x 81 mm.) de capacidad, (tipo XN1). El bloque es de fundición y la culata de aluminio. La distribución (un árbol de levas lateral, en el bloque), es por cadena y las válvulas van en cabeza.

El rendimiento es considerable con una potencia de 96 CV DIN.



DIRECCION

Los técnicos de Peugeot adoptan un sistema de cremallera. Dicho sistema se caracteriza por su buena precisión. Su desmultiplicación es de 7/32 dientes.

FRENOS

Por lo que respecta a los frenos, se cuenta con un sistema mixto de discos delanteros y tambores traseros.

DIMENSIONES

En el capítulo de las dimensiones, se registra una longitud total de 4,49 metros. Esta cifra se sitúa entre las del Seat 132 y el Chrysler Dos Litros, respectivamente con 4,37 y 4,52 metros. En anchura total, igualmente está entre sus dos futuros competidores, con 1,69 metros (1,64 el 132 y 1,72 el Chrysler). Sin embargo, supera a los dos en distancia entre ejes y en ancho de vía delantera con 2,74 y 1,42 metros (2,55 y 2,66; 1,31 y 1,40 el 132 y el Chrysler). Finalmente, por la vía trasera (1,36 metros), vuelve a situarse entre sus oponentes, que tienen 1,32 y 1,39 metros respectivamente. En el apartado del peso, tiene unos cuantos kilos de más. Arroja 1,230, frente a los 1.070 y 1.100 del 132 y del Chrysler.

PRESTACIONES

El motor tiene un rendimiento considerable, que puede aprovecharse bien, gracias al buen comportamiento general del vehículo. La relación peso/potencia es de 12,8 kgs/ CV.

La velocidad máxima comunicada es de 164,3 k.p.h. Ello, en cuarta velocidad y a un régimen de motor de 5.500 r.p.m.

Para acelerar de 0 a 100 k.p.h. se invierten 13 segundos 1/10, mientras que los 1.000 metros de salida parada se cubren en 34 segundos 8/10 y los 400 en 18 4/10.

En lo referente a autonomía, con un depósito de 56 litros de capacidad, puede cifrarse aproximadamente en unos 560 kilómetros, partiendo de la base de un consumo medio de diez litros.

Como conclusión y tras repasar sus características generales, se aprecia que el nuevo coche nacional es un automóvil muy encasillado en su categoría, sin más pretensiones que la de cubrir ese segmento del mercado, pensando en el usuario en general, que busca un coche amplio, confortable y seguro.

El Rallye del RAC británico, la prueba más dura de cuantas se hayan disputado hasta la fecha

Una de las pruebas más duras del deporte del automovilismo —el rallye del RAC— se disputará de nuevo este mes de noviembre con la participación de 180 equipos, 119 de los cuales extranjeros; la salida será en Wembley, Londres, el día 20 de noviembre.

La prueba de este año constituye la Vigésimoquinta Edición del rallye del RAC, siendo el número de inscripciones tan elevado que ha debido crearse una categoría clubman para dar cabida al total de 249 tripulaciones que desean participar, los 69 inscritos para la clubman lo harán en las dos jornadas finales de la prueba, los días 23 y 24 de noviembre.

El Secretario del rallye, Jim Porter, dice que el de este año será más duro que nunca, con etapas más largas y menos oportunidades de revisar las máquinas. Habrá un recorrido de 675 kilómetros por el bosque dividido en 59 etapas especiales comparado con 514 kilómetros y 67 etapas el año pasado. Habrá además 10 etapas más de pista haciendo un total absoluto de 69 pruebas.

EL PREMIO EUROPA DE CALIDAD, CONCEDIDO A SEAT



Ha tenido lugar en el Castillo de Karreverld, de Bruselas la entrega del Premio Europa de Calidad presidida por el senador Jacques von Offelen, antiguo ministro de Asuntos Económicos del Gobierno belga.

Este galardón se concede a las empresas que más contribuyen con su investigación o

su actividad en general a fomentar la cooperación internacional, como elementos esenciales de la Economía moderna.

Entre las empresas designadas este año para recibir el citado Premio Europa figura una marca automovilística española, SEAT, cuyo conce-

sionario local celebró este mes la importación del Seat número 100.000 en el mercado del Benelux.

P. de Sousa y Luis M. Sanz, con Seat 1430-1800, segundos en el Rallye Shalymar

La semana pasada se celebró, con un recorrido de alrededor de 515 kilómetros, en la Sierra de Madrid la IX edición del rallye Shalymar, Trofeo Gaucho. Figuraban en la salida 90 inscritos. Venció Jorge de Bagration sobre Lancia Stratos, vehículo muy superior que el de los segovianos P. de Sousa y Luis M. Sanz, Seat 1430-1800. De todas formas estos haciendo un magistral rallye lograron clasificarse en segunda posición.

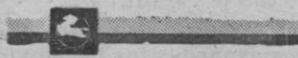
DELEGADO DE VENTAS PARA LA PROVINCIA DE SEGOVIA

Firma gran prestigio internacional, con organización comercial en el mundo entero solicita, para su departamento piensos líquidos, delegado de ventas para la provincia de Segovia, dependiendo directamente de nuestro concesionario en dicha provincia. Sueldo y comisiones importantes a definir. Posible 1.840.000 pesetas anuales.

Escribir con curriculum vitae y foto a: URAMEL ALIMENTOS LIQUIDOS, S. A. Avenida Generalísimo, 325, 2.º 2.ª BARCELONA-9
NOTA: Situación, preferentemente, para vendedores natos relacionados con la ganadería.

HIGARSA
UNION DE IBERIA CARBIA SA

Monte motor diesel
PEGASO - SAVA
a su turismo



ACCESORIOS LA UNION

Avda. Fernández Ladreda, 16
Teléfonos 412611 y 413363
SEGOVIA

Montaje
equilibrado

dinámico y estético
de neumáticos



Cine

VITTORIO GASSMAN: «EL MATADOR»

Ante todo cautiva su voz, inimitable, grave, que susurra, amenaza, tiembla o hace temblar. Después, sus ojos, negros brillantes, que escrutan, intimidan o conquistan.

También cautivan sus manos expresivas, que acompañan a la voz, y su risa espontánea, comunicativa... El conjunto da como resultado un actor teatral, cinematográfico y de televisión único en su género: Vittorio Gassman.

En Italia le llaman «el matador». Su personalidad tiene una envergadura igual a la de su inmenso talento. Si, a veces, se le acusa de ser pretencioso, ello se debe solamente a que de los pies a la cabeza, es actor. Y, como él dice, un actor se define con el término de «hipócrita sincero». Desde hace largo tiempo, Vittorio Gassman ha dejado de saber cuándo debe limitarse a la condición de ciudadano italiano de cincuenta y cinco años de edad y cuándo debe darse en espectáculo.

Pues, en efecto, siempre parece listo para la interpretación, para entrar en escena, para declamar. Su temperamento exuberante desconcierta, su manera apasionada de expresarse resulta a veces contradictoria. Pero, si esto ocurre en la vida corriente, en cuanto está frente al público, fascina. «Un hombre que sabe mentir, es un buen artista», afirma.

LE ENCANTAN LAS ACLAMACIONES

A Vittorio Gassman le gusta repetir la definición que Albert Camus dio del intérprete cinematográfico o teatral «Un cuerpo a través del cual pueden relatarse las historias de la grandeza y de la miseria humana». Le encantan las aclamaciones de la muchedumbre, la solemnidad de ciertos textos, las réplicas que suenan como un latigazo, la desmesura, la exageración. Su pasión y su ambición fueron siempre llegar a «recitar» bien. Desconoce la angustia y la incertidumbre que para muchos actores preceden toda representación: cuando sale a escena, le basta extender sus brazos hacia el público, saludar con una sonrisa y... conquistar a la sala entera.

NECESIDAD DE GLORIA

A su modo, Vittorio Gassman es sincero. Los fotógrafos italianos que dicen, no sin ironía, que el actor pone de relieve sus actitudes más favorecedoras y su perfil más fotogénico, tienen razón, pero sólo reflejan una imagen superficial. La imagen que Vittorio Gassman ha creado para su propia publicidad, para satisfacer su necesidad de gloria, de momentos exaltantes intensos.

Una vez más, la diferencia que el propio actor establece entre cine y teatro, permite delimitar mejor una personalidad en apariencia contradictoria. ¿Gassman superficial?; en efecto es una realidad. Más su inteligencia, su buen gusto innato y su talento han impedido siempre que «Gassman» empiece y termine en el concepto de superficialidad.

Una prueba de la reflexión profunda del actor sobre los problemas de su oficio, nos la proporcionan sus propias palabras: «El cine es un testigo privilegiado de la verdad, de la realidad. Su función consiste esencialmente en reproducir algo que ya existe. En cambio el teatro no imita la realidad, sino que la transforma, creándola en cierto modo; la verdad del teatro es la única verdad que cuenta, para mí...»

Dotado de una fantasía y de una imaginación desbordantes, Vittorio Gassman se considera a sí mismo, a veces, como un tuerto, como un parálisis... «Los demás padecen los mismos males que el actor y sin embargo, vienen a ver a éste, convencidos de que él sabrá aportarles el remedio milagroso».

RASGOS ESENCIALES

En el cine, prefiere interiorizar los rasgos esenciales del carácter de su personaje que aprende

escrupulosamente el texto. Le gusta interpretar sin que el realizador le exija atenerse al pie de la letra al diálogo, y por ello se siente perfectamente bien con Dino Risì, director cinematográfico a quien la improvisación de sus actores conviene.

Sus confidencias suenan a testimonio. Su éxito y su aparente felicidad, examinado a través de sus propias palabras, revelan la existencia de un trabajo encarnizado. A los 16 años, su sueño era convertirse en escritor. A los 21, debutó en el teatro. A los 25, ya había fundado su compañía... Pudo vérselo con frecuencia junto a Luchino Visconti y Luigi Squazina, valores ejemplares del teatro italiano. En cambio, sus primeros intentos en el cine se saldaron con fracasos: hasta 1968, época en que rodó «La gran guerra», bajo la dirección de Mario Monicelli, no llegó a imponerse de manera definitiva.

—Mi única ventaja, al principio, fue mi elevada estatura. En cuanto a la voz... digamos que la que tengo ahora me la he creado artificialmente, a fuerza de un entrenamiento vocal intenso —declara el actor, que termina diciendo—. La naturaleza impúdica del actor, la indecencia de muchas situaciones que se ve obligado a interpretar, le sublimizan. Finalmente, un actor es un violinista que interpreta su propia música.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIARIO DE INFORMACIÓN Y ENTREVISTAS GENERALES Y LOCALES

Hoy hace 75 años decía:

DEBEN CUMPLIRSE

En la discusión de los presupuestos de este año, se habló de la necesidad de aumentar los mezuquinos sueldos que disfrutaban los maestros, de crear más locales y que éstos sean más apropiados a las exigencias de ciencia pedagógica y otras muchas cosas que quedaron en proyecto.

Vergüenza debe causar al Estado abonar solo seis millones de pesetas para sostener la obra más grande de cuantas existen, la más provechosa de cuantas son llevadas a la práctica; la que más agradece la opinión; esa opinión harta ya de sufrir y ver cuantos despillanos se cometen en cosas que, lejos de buscar la nivelación entre cuantos países o naciones nos aventajan, sólo sirven para ridiculizarnos; de esa opinión que a diario se queja de los muchos recargos que sobre ella pesan; (sea cual fuere la causa) y que con razón dicen. El Estado tenía desatendida la única obra buena de la que ellos habrían de obtener saludables frutos, puesto que ellos y no nosotros, sostienen cuantos gastos se hacen en esta desgraciada nación.

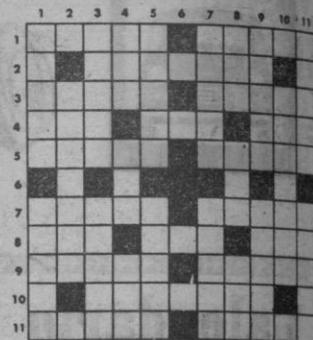
Vergüenza, sí, porque de los 43 millones que importa el presupuesto de la instrumentación pública, los 25 los ingresan los ayuntamientos de toda España, quejándose, también, cuando oyen decir al educador de sus hijos que no ganan lo bastante para sostenerse, de que ellos pagan cantidades considerables para sus maestros, si las comparan con sus pequeños ingresos, y más considerables aún, si la comparamos con la tan mezquina que abona el Estado.

Dicen, y con toda la razón, nosotros todo lo tenemos recargado en cuanto nos faculta la ley, luego ¿dónde invierte el Gobierno tantos y tantos ingresos como tiene?

Vergüenza, sí, porque de los otros doce millones que restan del total del presupuesto, saben, según datos, de la producción de matrículas, derechos de examen, etc. etc., de donde resulta que el Estado en la que debiera ser su principal obligación, se gaste, como digo, la vergonzosa cifra de seis millones.

Si eso es gobernar, si eso es hacer cuanto se debe en materia de enseñanza, si eso es responder a las peticiones del país y la opinión pública, no ha de ser quien yo lo diga: me basta con la opinión pública y la de la prensa.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.— 1: Termina. Nombre de varios instrumentos musicales de viento. 2: Metal raro, semejante al aluminio. 3: Al revés, tostado. Levanté, edifiqué. 4: Al revés, plural de letra. Establecimiento donde sirven bebidas. Artículo. 5: Agata veteada que suele emplearse para hacer camafeos. Limosna. 7: Concreción esferoidal que suele formarse en lo interior de las conchas de diversos moluscos. Maroma gruesa. 8: Distruido. Río español. Culpado. 9: Quebré. Aplíquese a la tierra o campo sin cultivar ni labrar. 10: Cocimiento medicinal de materias vegetales (Pl). 11: Mancha oscura debajo del ojo. Tostado.

VERTICALES.— 1: Pestrigo sin tregua, Puerto de Atenas. 2: Valor, intrepidez. 3: Derribé. Quiebra. 4: Plural de letra. Oxi-do de calcio. Preposición. 5: Moro. Península griega. 7: Conjunto de los clérigos, de órdenes mayores y menores. Nata de la leche. 8: Escuchar. Cierta serpiente. Nivel. 9: Rosigué. Alrecillo que en las costas suele soplar del mar. 10: Región de Palestina. 11: Negligente y descuidado. Natural de cierto país del Asia antigua.

SOLUCION

HORIZONTALES.— 1: Acacia. 2: Corcho. 3: Berlín. 4: Asado. 5: Onice. 6: Ido. 7: Pelta. 8: Cable. 9: Rompl. 10: Obolo. 11: Perla. **VERTICALES.**— 1: Acoso. 2: Denuedo. 3: Abat. 4: Bes. 5: Ara. 6: Rompe. 7: Clero. 8: Crema. 9: Roflo. 10: Brista. 11: Gallia. **HORIZONTALES.**— 1: Omiso. Folio.

MOTOSIERRAS STIHL

siempre en vanguardia



* Servicios Técnicos
* Gran gama de modelos.

BEAL & CIA. S.A.

C/ Zorrozoiti
Telefs: (94) 441 61 79 - 441 79 89
BILBAO-13

DESEAMOS DISTRIBUIDORES

Ruego envíen información.

Nombre

C/

Ciudad



agenda

DOMINGO 4 DE DICIEMBRE
Van 338 días de 1977; faltan 27.

Sol: De 8,23 a 17,49.

Santorales: Santos Juan Damasceno, Bernardo, Félix y Teófanos.

Pensamiento: "El hombre que conserva la fe en el pasado no se asusta del porvenir, porque está seguro de encontrar en aquél la táctica, la vía, el método para sostenerse en el problemático mañana".

(Ortega y Gasset)

LUNES 5 DE DICIEMBRE

Van 339 días de 1977; faltan 26.

Sol: De 8,23 a 17,49.

Santorales: Santos Dalmacio, Anastasio, Julio y Félix.

Pensamiento: "La ocasión no sólo hace al ladrón, sino también a los grandes hombres".

(Lichtenberg)

Farmacias de guardia

PARA HOY

De 9,30 a 11 noche:

Corpus, 11; Velódromo, 4 (se-miesquina Ezequiel González), y plaza de Ramiro Ledesma, 1 (barrio de San José).

De 11 noche a 9,30:

Plaza Ramiro Ledesma, 1.

PARA MAÑANA

De 9,30 a 11 noche:

Juan Bravo, 31 y Puente de San Lorenzo, 5 (barrio de San Lorenzo).

De 11 noche a 9,30:

Puente de San Lorenzo, 5

Lotería Pro Ciegos

Premiado ayer: Núm. 303.



Televisión y Radio

T. V. E.--HOY

Primera cadena

15,45, Primera sesión.
17,45, El circo de TVE.
18,45, Torneo.
19,30, Escuelas de salud.
20,00, Rito y geografía del baile y del cante.
20,45, Informe semanal.
21,45, Noticias del sábado.
22,05, Sábado cine.
23,45, Últimas noticias.

Segunda cadena

16,00, Carta de ajuste.
16,30, Presentación y avances.
16,31, Mundo deporte.
18,30, Raíces.
19,00, Más allá.
19,30, Revista de toros.
20,00, Las reglas del juego.
21,00, El comisario.
22,00, Teatro estudio.
23,30, Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

Primera cadena

9,30, Carta de ajuste.
9,45, Apertura y presentación.
9,46, Hablamos.
10,15, El día del Señor.
11,00, Concierto.
12,00, Gente joven.
12,45, Baloncesto.
14,00, Crónica de siete días.
15,00, Noticias del domingo.
15,20, Lucas Tanner.
16,15, Musiqueando.
16,45, El mundo en acción.
17,15, Información deportiva.
17,25, El perro de Flandes.
18,00, 625 líneas.
19,00, Sobre el terreno.
20,00, Fútbol.
22,00, Noticias del domingo.
22,15, Curro Jiménez.
23,15, Últimas noticias.
24,00, 300 millones.
Despedida y cierre.

R. SEGOVIA.--MAÑANA

7,30, Sintonía y saludo. 7,35,

Musicalísimo. 9,00, Santa misa. 9,40, Y también para usted 10,00. Caja rendoda (SER). 10,30 Los partidos políticos informan. 11,00, España en un Seat. 12,00, El gran musical (SER). 1,00, En directo... 1,30, Información local. 2,00, Música variada. 2,30, Informativo Ser. 2,45, Información local. 3,20, Peticiones del oyente. 4,00, Música para todos. 4,30, Carrusel deportivo (SER). 7,00, Tiempo joven. 10,00, Informativo Ser. 10,15, Información local. 10,45, Radio revista. 11,30, Hora 25 (SER). 1,00, Cierre.



LOS PARTIDOS POLITICOS INFORMAN

Todos los domingos, a las diez y media de la mañana, dedicamos un espacio radiofónico de actualidad, realizado por los propios partidos políticos y centrales sindicales, dirigido a sus afiliados y simpatizantes.

ANUNCIOS POR PALABRAS

OCHO PALABRAS, 40,00 ptas.
Cada palabra más, 5,00.

TRABAJO

SE necesitan dos chicas. Puerto de Navacerrada. Telf. 8520900.

SE necesita chica fija o asistente. Fernández Ladreda, 20, 3.º izquierda. Telf. 412927.

SE necesita asistente. Soldado Español, 12, 5.º izquierda. Teléfono 423446.

SE necesita muchacha fija con informes. Telf. 412752.

SE necesita dependiente de mostrador o aprendiz. Dirigirse Oficina de Empleo. (Ref. 6.460).

SE necesita mozo de almacén de piensos en Otero de Herreros. Interesados dirigirse a Oficina Empleo SEAF-PPO. Gobernador Fdez. Jiménez, 18. (Ref. 7.068).

SE necesita empleada de hogar fija, sueldo 10.000 pesetas. Teléfono 415666.

NECESITO chica. Desamparados, 12, 2.º derecha.

SE necesita aprendiz. Restaurante La Oficina.

40.000 mensuales. Ofrecemos veinticinco trabajos caseros, horas libres. Venta garantizada. Pago contado. Escribanos. Rufeal, Rosal, Pontevedra.

GANARAN dineros aprovechando tiempos libres. Efectuando trabajos caseros. Escribanos. Hispanotensa - Benidorm.

SE necesita dependiente de mostrador. Dirigirse a Oficina de empleo SEAF-PPO. Rf. 6791.

OFRECESE joven conductor 2.º, mucha experiencia. Telf. 411883.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo sin conductor. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 411447, 411996.

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas Roble, 22. Teléfonos 412909 y 413627.

CARNECERIA salchichería. Hermanos Aguilar, núm. 1. Frente iglesia San José. Nueva dirección. Se inauguró ayer. Especialidad en choto y cordero.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

COMPRAS

COMPRO Seat-600. Teléfono 422381.

BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

LLANCASA. Fincas rústicas en Segovia y diversos pueblos de la provincia. Fernández Ladreda, 10, 3.º. Teléfono 415790.

LLANCASA. Piso exterior en Obispo Quesada de 130 metros, calefacción central y ascensor.

LLANCASA. Piso exterior en Obispo Quesada de 80 metros habitables, calefacción central y ascensor.

LLANCASA. Magníficos pisos junto estación ferrocarril, con plaza de garaje. Facilidades de pago.

LLANCASA. Piso en Fernández Ladreda muy interesante para oficinas, consultas, despachos etc. y vivienda.

LLANCASA. Apartamentos Parque Robledo.

LLANCASA, casa dos plantas, libre, con patio, local comercial y calefacción en Colonia Pascual Marín.

LLANCASA. Chalet con piscina, en Revenga (oportunidad).

LLANCASA. Local para almacén o garaje, estación de autobuses, oportunidad. Un millón trescientas cincuenta mil Ptas.

LLANCASA. Local comercial totalmente instalado, zona muy comercial.

LLANCASA. Locales comerciales de 100 y 1.400 metros, diversas zonas. Precios muy interesantes.

LLANCASA. Traspaso bar-club, zona céntrica.

LLANCASA. Traspaso bar-restaurant, zona Azoguejo, completamente instalado y en funcionamiento, 200 metros más servicios.

LLANCASA. Finca 1.200 metros, Urbanización Lindaraja (La Losa).

LLANCASA, parcelas en Madrona, desde 3.000 a 18.000 metros cuadrados, junto piscinas del Hotel Acueducto y acuífero.

LLANCASA. Terrenos edificables casco urbano Sepúlveda, 20.000 metros, posibilidad división en parcelas.

LLANCASA. Compra pisos, solares, casas viejas, naves industriales, locales y fincas rústicas. Traspaso y alquileres de locales. Rapidez y absoluta reserva. Informes: Llanca, Fernández Ladreda, 10, 3.º. Tel. 415790.

MONTE la Viña.—Urbanización que marcará nuevo vivir por comodidad y servicios. Miguel Tovar.

MONTE la Viña.—Viviendas con 6.000 metros zonas verdes, contrate la suya. Miguel Tovar.

MONTE la Viña.—Urbanización tranquila, juegos, piscina, etc. Miguel Tovar.

MONTE la Viña.—Viviendas de 107 a 146 metros. Miguel Tovar.

MONTE la Viña.—Complacencia vital, donde se encontrarán felices. Miguel Tovar.

MONTE la Viña.—Contrate su vivienda ahora, escogiendo primero. Miguel Tovar

PISO llave en mano, cuatro habitaciones, dos servicios, garage. Miguel Tovar.

MIGUEL TOVAR.—Agente Propiedad Inmobiliaria. La agencia segoviana al servicio de Segovia. Confíenlos su venta o compra. Le atenderemos personalmente. Ezequiel González, 25. Telf. 414881.

PARQUE Robledo.—2 parcelas perfectamente situadas, facilidades. Miguel Tovar.

MIGUEL TOVAR.—Solares Segovia céntricos y alrededores.

PISO.—Carretera Villacastín, tres dormitorios, salón-comedor, ascensor, etc. Miguel Tovar.

MIGUEL Tovar. Rústicas e industriales. Carreteras Madrona, San Ildefonso, Arévalo, Torrecaballeros, Polígono Industrial, etc.

MIGUEL TOVAR.—Pisos en San Lorenzo, San Vicente Ferrer, Alférez Provisional, Estación, nuevos. Facilidades.

MIGUEL TOVAR.—Locales, Conde Sepúlveda, Alférez Provisional, Ezequiel González, Estación, Albuera.

SE vende piso a estrenar con plaza de garaje, frente estación. Razón: APIMOSA. Fernández Ladreda, 10, 4.º. Teléfono 413795.

APIMOSA. Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compra-venta de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos, promoción de viviendas en régimen comunitario y particular, etc., Ladreda, 10, 4.º. Tlf. 413795 (Contestador automático).

VENTAS

SE venden 16.000 m.² de terreno en Fuentesmilanos, próximo al pueblo y carretera. Razón: Teléfono 4474247. Madrid (mañanas).

SE vende reloj de salón, de 2,30 centímetros alto, con números romanos del siglo 19. Donato Encinas en Peñarubias de Píron.

VENDO mesa camilla. Teléfono 424031.

SE vende máquina giratoria y motor Finisaje de zapatero. Razón: Muerte y Vida, 12.

SE vende lavavajillas marca Indesit seminuevo, grande. Teléfono 422507.

SIMCA 1.000 moderno, seguro todo riesgo. Garage Galván.

VENDO o alquilo piso 1.º, con garaje, calefacción central, parquet, 165 m.², junto estación. Telf. 420401.

SE vende 1.430 en buen uso. Doctor Sancho, 3. Telf. 413006.

VENDO piso en San Lorenzo. Telf. 415666.

VENDO piso a estrenar en El Espinar. Telf. 415666.

VENDO Citroen Dynan. Telf. 413677.

VENDO 4-L Super seminuevo. Telf. 423322.

SE vende piso, Cristo del Mercado 5, 3.º C.

ENSEÑANZA

PARA idiomas eurolenguas, inglés, francés. Ladreda, 18.

ALQUILERES

OFREZCO local oficinas. Calle Fernández Ladreda. Teléfono 413477.

GANADOS

SE venden 15 cerdos de 12 a 15 kilos para tratar, con Lucio Marugán en Marugán.

VENDO 20 cerdos 22 kilos. Ildefonso Martín, en Cantimpalos.

VENDO 67 ovejas merinas, con 35 crías lechales y el resto pariendo. Conrado López. Torrecilla del Pinar. Telf. 4.

VENDO 3 chotas y 2 chotos o se cambian por vaca recién parida. Mariano de la Viuda, Hontanares de Eresma.

VENDO cerdos destete. Merendero Villa Rosa. Telf. 413077.

Relanzamiento de las relaciones España-URSS

En materia de cooperación técnica y científica

Madrid, 3.—Las relaciones hispano-soviéticas parece que toman un nuevo ritmo tras las conversaciones que mantienen actualmente las autoridades de los dos países para firmar un acuerdo de cooperación técnica y científica, según se ha manifestado a Cifra en fuentes diplomáticas.

En estos momentos, añadieron las mismas fuentes, se estudia el texto de un proyecto de cooperación tecnológica que podría ser firmado, a principios de 1978, a nivel de viceministro y subsecretario de Asuntos Exteriores.

En las notas intercambiadas hasta el momento, se contempla la posibilidad de realizar intercambios tecnológicos en los que España facilitaría a la URSS maquinaria para utilizar específicamente en industrias de tipo medio, mientras que nuestro país se beneficiaría de la maquinaria pesada que se produce en la Unión Soviética.

En fuentes económicas se resalta el hecho de que la industria española cuenta con una infraestructura de producción que, en la mayor parte de los casos supera los diez o quince años de antigüedad, por lo que se estima que se trata de tecnología mucho más avanzada que la existencia de la Unión Soviética.—Cifra.

NOTAS BREVES

EL BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA concedió una línea de crédito de 50.000.000 de dólares al Banco de la Nación, Corporación Financiera de Desarrollo (COFIDE) y Banco Industrial, del Perú.

LA CELEBRACION DE LA SEMANA pre autonómica de Canarias, que algunos partidos políticos habían organizado a partir del domingo próximo, ha quedado aplazada para después de la festividad de Reyes.

MAÑANA LLEGARA A BARCELONA Dolores Ibárruri, presidente del Partido Comunista de España, para asistir a la fiesta-mitín que la "Joventut Comunista de Catalunya" celebrará a las 19 horas en el Palacio de los Deportes de Barcelona.

SE A A CELEBRAR EN MADRID, del 12 al 16 de diciembre, la primera reunión mundial de consulta sobre la industria de los aceites y grasas vegetales. La reunión ha sido organizada por la ONUDI (Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial).

"LOS PROXIMOS 25 AÑOS serán particularmente graves", se ha dicho repetidamente en la reunión del Club de Roma, que viene celebrándose en Barcelona. Estudiar la difícil transición de estos 25 años es precisamente el tema de esta reunión en la que asisten un grupo importante de científicos de diversos países, de ellos aproximadamente la mitad españoles.

LA PRESIDENTA DEL PARTIDO CONSERVADOR británico, Margareth Thatcher, ha dicho en rueda de prensa, que el ingreso de España en el Mercado Común nada tenía que ver con el contencioso hispano-británico sobre Gibraltar.

EL VATICANO INICIO hace unas fechas los trámites precisos para lograr la internacionalización de Jerusalén, afirma la revista italiana "Panorama".

La mayor central nuclear de Europa, en suelo urbano ruso

Madrid, 3.— La mayor central nuclear de Europa está siendo construida en un suburbio de la ciudad soviética de Leningrado, según informa el "Forum Atómico Español". Producirá 12.000 millones de kilovatios-hora anua y se aduce para su emplazamiento que una central gastaría unos 8 millones de toneladas de carbón si tuviera que producir la misma energía eléctrica, lo que daría a la ciudad rusa un nivel de contaminación grave.—Cifra.

ORIENTE MEDIO

Israel pide a Egipto poder enviar doscientos periodistas a la Conferencia de Ginebra

El Cairo, 3.—Israel ha pedido a Egipto que permita la presencia de 200 periodistas israelíes para informar sobre las conversaciones de El Cairo, previas a la conferencia de Ginebra sobre el Oriente Medio, previstas para este mes, informa hoy el semanario "Akbar El Yom". No se dice cómo ni cuándo fue hecha la petición.

Añadió también que había peticiones de 400 periodistas norteamericanos para asistir a la reunión.—Efe.

La Biblia en «cassettes»

Londres, 3.—Una nueva versión de la Biblia, reproducida en 80 «cassettes» ha sido presentada hoy por una editorial británica. La idea partió de sir Lew Grade, estrechamente relacionado con el campo de la televisión, al comprobar que la Biblia alcanzaría mayor difusión en un medio auditivo como discos y «cassettes».

Las «cassettes» van acompañadas de diez libros con aclaraciones y comentarios. Esta «Biblia en cassettes» que hoy salió al mercado, cuesta alrededor de 42.000 pesetas.

Un minuto de poesía

CASTILLA

Movimiento dramático de un despertar soleado sobre el marrón oscuro de una Castilla nueva, somnolienta aún de antiguos sueños cansados. Fría Castilla invernal, con escarcha y cánticos de soledades, de tristes historias

deshojadas sobre trigales de oro viejo. Fin de un drama, ininterrumpido durante años y constantemente pateado, por caminos de inciertas desesperanzadas amapolas de sangre nueva. Manuel Calderón Ferreros

¿Quiere vender?
Anúnciese en EL ADELANTADO

